

NEMZETISÉGEK BARANYÁBAN

Válogatás a Baranya megyei nemzetiségekkel foglalkozó sajtóközleményekből,
cikkekből, könyvekből

2009.

Rövidítések:

HG	= Hrvatski Glasnik
ill.	= illusztrált
NZ	= Neue Zeitung
p.	= pagina (lap)
ÚDN	= Új Dunántúli Napló
VDN	= Vasárnapi Dunántúli Napló

TARTALOM

A BARANYA MEGYEI NEMZETISÉGEKRŐL ÁLTALÁBAN	3
HORVÁTOK.....	5
NÉMETEK	38
ROMÁK	59

A BARANYA MEGYEI NEMZETISÉGEKRŐL ÁLTALÁBAN

Pečuh [Hír] == HG. – 19:9 (2009. febr. 26.), 5.

Pécs Kisebbségi Bizottságának ülésén megvitatták a 2009. évi költségvetést.

Zajedno, drugačije == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 7.

Pécs. A Baranya Galériában kiállítás nyílt három különböző nemzetiségű alkotó munkáiból.

DUNAI Imre: Pécs-bécsi tandem másodszor: most nemzeti és etnikai kisebbségekről. – (Bemutakozik a PTE) == ÚDN. – 20:88 (2009. márc. 31.), 15.

Két egyhetes rendezvénysorozat Pécsen (2009. márc. 30– ápr. 4.) és Bécsben (2009. máj. elején) a PTE és a bécsi Tudományegyetem együttműködése keretében a kisebbségek helyzetéről és lehetőségeiről.

DUNAI Imre: Az ősi falut több nemzetiség lakta és lakja. – (Szajk bemutatkozik) == ÚDN. – 20:89 (2009. ápr. 1.), 5. : ill.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:16 (2009. ápr. 15.), 16.

Pécs, 2009. ápr. 16. Ülészett a Pécs Városi Közgyűlés Kisebbségi Tanácsa.

DUNAI Imre: Hajdan magyarok, németek, horvátok lakták. – (Mozsgó bemutatkozik) == ÚDN. – 20:104 (2009. ápr. 17.), 5. : ill.

Znata sredstva manjinama u Pečuhu == HG. – 19:20 (2009. máj. 14.), 3.

Pécs. Jelentős anyagi forrásokhoz jutnak a pécsi kisebbségek az EKF-program keretén belül.

GYUROK János: Az EKF és a nemzetiségek. – (PEK i narodnosti) == Pečuški Horizont / Pécsi Horizont. – 2:1 (2009), 207–210.

[ERDEI Krisztián] krz: Minderheiten und Fünfkirchen 2010 : Mit weniger Geld niveauvolle Veranstaltungen. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:27 (2009. júl. 3.), 3.

Kisebbségi rendezvények a 2010-es EKF-programban.

SZABÓ, B. [Károly] Karl: Multiethnische Dimensionen : Fotografien als Teil der kollektiven Erinnerung. – (Buchbesprechung) == NZ. – 53:30 (2009. júl. 24.), 6. : ill.

A pécsi Janus Pannonius Múzeum a vémeédi tanár, helytörténész, néprajzkutató és fényképész Hernai (Hesz) Béla képeiből Berlinben rendezett kiállítás katalógusát is megjelentette. (Multiethnikus dimenziók – Dél-Magyarország 1916–1920. – Multiethnische Dimensionen : Southern Hungary 1916–1920. Baranya Megyei Múzeumok igazgatósága, Pécs, S. 89.)

Gemeinsam feiern trotz Unterschieden : Nationalitäten in Sadj. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:33 (2009. aug. 14.), 4. : ill.

Szágy, 2009. aug. 8. Nemzetiségek napja.

MÁTÉ Balázs: A honi politika lehet a fellépés alapja : Közösen : A nemzetiségek köré szerveződött az idei Megyénap: képviselőik kultúrájukból, vezetőik aktuális gondolataikból nyújtottak ízelítőt a közönségnek. – (Baranya megyei közgyűlés) == ÚDN. – 20:279 (2009. okt. 12.), 5. : ill.

Pécs, 2009. okt. 10.

MÁTÉ Balázs: Kisebbségkutatási Központ is helyet kap a Tudásközpontban : Előkészítés : A szakemberek honlap létrehozását is a kutatási témák összehangolását tervezik. – (Baranya Megyei Közgyűlés) == ÚDN. – 20:263 (2009. szept. 26.), 4. : ill.

Kisebbségkutató szakemberek megbeszélése Hargitai János elnökkel.

ÓBERT, Mónika: Kavalkade Sásder Kulturen. – (Erbe) == NZ. – 53:40 (2009. okt. 2.), 11.

Sásd, 2009. szept. 26. Kulturális kavalkád magyar, német és roma csoportok, előadók részvételével.

SZALAY Tamás: Pécs, Gateway to the Balkan Míth. – (Suvremena zbilja – Mai valóság) == Pečuški / Pécsi Horizont. – 1:1 (2008), 9–11.

Pécs. Az EKF-programban hangsúlyt kap a nyitás a Balkán felé, a Balkán kapuja szerepkör.

HORVÁTOK

Baranya megye

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Članovi Udruge „Trilikum” na baranjskoj vinskoj cesti == HG. – 19:7 (2009. febr. 12.), 10. : ill.

Baranya megye, 2009. jan. 24–25. A zaprešići (HR) borászok és szőlősgazdák szakmai utazáson vesznek részt Baranya megyében.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Sjednica Hrvatske samouprave Baranjske županije, prva u tekućoj godini == HG. – 19:11 (2009. márc. 12.), 7.

Pécs, 2009. febr. 16. Megtartotta ez évi első tanácskozását a Baranya megyei HKÖ.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Pro Humanitate Baranya 2009. Đusi Dudašu == HG. – 19:12 (2009. márc. 19.), 11. : ill.

Pécs, 2009. márc. 13. A Pro Humanitate Baranya kitüntetését Dudás Gyula kapta a horvát kisebbségért kifejtett munkájáért.

BLAZSETIN István: A magyarországi horvát irodalom 1918-tól napjainkig. – (Ünnepel a Barátság) == Barátság. – 16:2 (2009. ápr. 15.). – p. 6040–6042.

[FRANKOVICS György] FRANKOVIĆ, Đuro: Iz prošlosti hrvatskog školstva u Mađarskoj 1945–1958. (2. dio) = (A magyarországi horvátok iskolatörténetéből 1945–1958. 2. rész. == Pečuški Horizont / Pécsi Horizont. – 1 (2009). – 159–174.

Pravilnik o uvjetima dodjele odličja „Za baranjske Hrvate” == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 16.

A „Baranyai Horvátokért” kitüntetés adományozásának szabályzata.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Dan Baranjske županije == HG. – 19:43 (2009. okt. 22.), 11. : ill.

2009. okt. 10. Baranya Megye Napja.

BEGOVÁČZ Rózsa: Horvátok Magyarországon. – (Sorskérdések) == Horvátországi Magyarság. – 8 (2009), 33–49. : ill.

DUNAI Imre: Másfél évszázada magyarok, németek és horvátok vegyesen lakták csaknem ezren. – (Ibafa bemutatkozik) == ÚDN. – 18:322 (2009. nov. 26.), 14.

Drávafok

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Hrvatski dan u Foku == HG. – 19:41 (2009. okt. 8.), 12. : ill.

Drávafok, 2009. okt. Horvát Nap.

Drávasztára

Starin [Hír] == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 6.

Drávasztára. A sellyei Horgász Egyesület megtartotta évi közgyűlését.

Starin [Hír] == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.), 19.

Drávasztára. 2009.márc. 28. A helyi diákok Dráva partjának tisztításával emlékeztek meg a Vizek Napjáról.

t.. k.: „Dravsko proljeće” == HG. – 19:18 (2009. ápr. 30.), 17. : ill.

Sopje (HR), 2009. ápr. 18. A „Drávai tavasz” nagyszabású kulturális rendezvényen részt vett a drávasztárai együttes is.

Starin [Hír] == HG. – 19:27 (2009. júl. 2.), 6.

Drávasztára, 2009. jún. 27. 50 helyi lakos zárandokolt Marija Bistricára (HK).

Starin [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 4.

Drávasztára, 2009. szept. 12. Horvát nap.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Hrvatski dan u Stariunu == HG. – 19:40 (2009. okt. 1.), 12. : ill.

Drávasztára, 2009. szept. 12. Horvát nap. Főző verseny, gyermekprogramok, szentmise, a Zrínyi Miklós Íjászegyesület programja, este táncház.

Starin [Hír] == HG. – 19:42 (2009. okt. 15.), 16.

Drávasztára, 2009. A horgászegyesület fogási naplója.

Felsőszentmárton

Martinci [Hír] == HG. – 19:4 (2009. jan. 22.), 11.

Felsőszentmárton, 2009. jan. 9. A helyi kultúrcsoport megtartotta az éves közgyűlését Várnai Levente elnökletével.

Martinci [Hír] == HG. – 19:13 (2009. márc. 26.), 6.

Felsőszentmárton, 2009. márc. 28. Műsoros estét szerveznek a helyi kultúrházban horvátországi vendégekkel. Előzetes.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Stanje hrvatskoga predškolskog i školskog odgoja u Martincima == HG. – 19:14 (2009. ápr. 2.), 4.

Felsőszentmárton, 2009. márc. 12. A Horvát Köztársaság Pécsi Főkonzulátusának képviselői látogatást tettek a helyi iskolában, ahol a horvát nyelvoktatás helyzetéről beszélgettek.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Darovali 540 udžbenika, 54 naslova martinačkog školi == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 3. : ill.

Felsőszentmárton. 540 könyvet kapott ajándékba a felsőszentmártoni iskola Drasković iskolájától.

Gašo bend == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 17. : ill.

Felsőszentmárton. A verőcei együttes és a felsőszentmártoni kultúregyesület régóta ápolja a baráti kapcsolatot.

„S obje obale Drave” – sporazum o suradnji Mađarsko-hrvatskog okruglog stola za kulturu == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 16. : ill.

Felsőszentmárton, 2009. márc. 28. „A Dráva két oldalán” projekt keretén belül kulturális együttműködési egyezményt írtak alá horvátországi és magyarországi kultúrcsoportok képviselői.

Martinci [Hír] == HG. – 19:25 (2009. jún. 25.), 14.

Felsőszentmárton, 2009. jún. 27. Régi hagyomány szerint ünneplik meg Szent Iván napját.

Martinci [Hír] == HG. – 19:28 (2009. júl. 9.), 3.

Felsőszentmárton, 2009. júl. 11. A HKÖ szervezésében horvát estét tartanak.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Ivanjdan u Martincima == HG. – 19:29 (2009. júl. 16.), 10. : ill.

Felsőszentmárton, 2009. jún. 27. Szent Iván ünnepe.

Martinci [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 4.

Felsőszentmárton, 2009. Új katolikus papot kap a falu.

Martinci [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 7.

Felsőszentmárton. A helyi Korijeni énekkar sok meghívást kapott.

Martinci [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 15.

Felsőszentmárton, 2009. aug. 20. Szent István, a falu védőszentjének ünnepe.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Hrvatska večer u Martincima == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 4.

Felsőszentmárton, 2009. júl. 11. Horvát est.

Martinci [Hír] == HG. – 19:32 (2009. aug. 6.), 4. : ill.

Felsőszentmárton, Geosity István nyugalmazott tanár kitüntetése.

Martinci [Hír] == HG. – 19:34 (2009. aug. 19.), 3.

Felsőszentmárton. Felújították a helyi általános iskola épületét.

Martinci [Hír] == HG. – 19:35 (2009. aug. 27.), 10.

Felsőszentmárton, 2009. aug. 20. Szent István ünnepe, a falu búcsúja.

Martinci [Hír] == HG. – 19:37 (2009. szept. 10.), 7.

Felsőszentmárton. 2009. szept. 12. A hagyományosan megrendezésre kerülő falunap. Szentmise, főzőverseny, kispályás foci, kulturális programok, tűzijáték, Vlado Kalenber koncertje.

Martinci [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 13. : ill.

Felsőszentmárton. 2009.szept. 1. Tanérvnyitó a kéttannyelvű általános iskolában.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Dan sela u Martincimai == HG. – 19:39 (2009. szept. 24.), 12. : ill.

Felsőszentmárton, 2009. szept. 12. Falunap.

Martinci [Hír] == HG. – 19: 40 (2009. okt. 1.), 15.

Felsőszentmárton. Előzetes az okt. 16-án Đuso Šimara Pužarov (Simara Gyula) születésének 60. évfordulójára megrendezendő megyei szavalóversenyről.

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Đuso Šimara Pužarov: Vili Podravkinji == HG. – 19:44 (2009. okt. 29.), 10–11. : ill.

Felsőszentmárton, 2009. okt.16. Szavalóverseny Đuso Šimara Pužarov (Simara György) születésének 60. évfordulója alkalmából.

Martinci [Hír] == HG. – 19:45 (2009. nov. 5.), 3.

Felsőszentmárton. Előzetes Simara Gyula születésének 60. évfordulójának megünnepléséről.

[FRANKOVICS György] FRANKOVIĆ, Đuro: Pjesnik Đuso Šimara Pužarov (1949–1994) == HG. – 19:46 (2009. nov. 12.), 8–9. : ill.

Simara Gyula Felsőszentmártonban született költő.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Spomen-sjednica i otkrivanje poprsja martinačkom pjesniku Đjusi Šimari Pužarovu == HG. – 19:47 (2009. nov. 19.), 6–7. : ill.

Felsőszentmárton, 2009. nov. 11. Simara Gyula mellszobrának avatása.

Harkány

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Blagdan Sveta tri kralja proslavili harkanjski hrvati == HG. – 19:3 (2009. jan. 15.), 14. : ill.

Harkány, 2009. jan. 6. A helyi horvát kisebbség hagyományosan ünnepelte Vízkereszt ünnepét.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:7 (2009. febr. 12.), 5.

Harkány, 2009. febr. 22. A pécsi Horvát Színház a Házasságlevél c. darabot mutatja be.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:10 (2009. márc. 5.), 18.

Harkány, 2009. febr. 13. A helyi kultúrházban táncházat tartanak.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.). 7.

Harkány. 2009. ápr. 18. A harkányi általános iskola ad helyt a templomi kórusok továbbképzésének.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.). 8.

Harkány, 2009. ápr. 21. Horvát nyelvű szavaló és prózamondó versenyt szerveznek a helyi általános iskolában a horvát nyelvi oktatásban részt vevő diákok számára.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 18.

Harkány. A hó utolsó péntekén horvát nyelvű misét tartanak a katolikus templomban.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 18.

Harkány. Az idén 30 tanuló vesz részt nyelvi táborban Selceben (HK).

Harkanjske plesačnice [Hír] == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 18.

Harkány. Pályázaton nyert pénzből a tartották meg a táncház sorozatot.

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Harkanjski recitatori == HG. – 19:20 (2009. máj. 14.), 13. : ill.

Harkány. Horvát nyelvű szavalóverseny a helyi általános iskolában.

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Raspjevani Hrvati == HG. – 19:20 (2009. máj. 14.), 11.

Harkány, 2009. ápr. 18. Horvát templomi kórusok továbbképzése.

Harkanj, Šiklos, Viljan [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 4.

Harkány, Siklós, Villány, 2009. júl. 31–aug. 9. A Tenkes Fesztivál első napján horvát napot tartanak. Előzetes.

Hrvatska večer u Harkanju [Hír] == HG. – 19:34 (2009. aug. 19.), 10.

Harkány, 2009. júl. 31. A Tenkes Fesztivál keretén belül horvát napot tartottak.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:34 (2009. aug. 19.), 11.

Harkány, 2009. szept. 5–6. Szüreti Fesztivál.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:43 (2009. okt. 22.), 14.

Harkány. Horvát nyelvű istentisztelet a helyi vegyeskar részvételével. A kórus zárándokútja Vukovárra.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Druženje harkanjskih Hrvata i njihovih prijatelja == HG. – 19:47 (2009. nov. 19.), 10. : ill.

Harkány, 2009. nov. 6. Horvát est.

Harkanj [Hír] == HG. – 19:51 (2009. dec. 17.), 7.

Harkány, 2009. dec. 27.: Borászok áldása. 2010. jan. 6-án a Pécsi Horvát Színház betlehemes vendégszereplése. Előzetes.

Kásád

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Sličice iz Kašada == HG. – 19:1 (2009. jan. 8.), 16. : ill.
Kásád. A helyi HKÖ karácsonyi ajándékkal lepte meg a 14. év alatti gyerekeket. A falu krónikája is említi a faluház valamikori lakóját.

Kašad [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 3.
Kásád, 2009. febr. 7. A helyi HKÖ farsangi mulatságot szervez.

Kašad [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 4.
Kásád, 2009. aug. 8. A helyi HKÖ horvát napot szervez.

Kašad [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 15.
Kásád. A helyi HKÖ zarándokutat szervez.

PAVIČ-BLAŽETIN, Branka: Šokacka večer u Kašadu == HG. – 19:35 (2009. aug. 27.), 3. : ill.
Kásád, 2009. aug. 8. Horvát est.

Kašad [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 16.
Kásád, 2009. szept. 12. Előzetes a „Riba u kotlu” Gasztonómiai Fesztiválról. Halászléfőző Fesztivál kulturális programokkal.

Kašad [Hír] == HG. – 19:39 (2009. szept. 24.), 3.
Kásád. 2009. okt. 3. A község helyi és kisebbségi önkormányzatának kirándulása Hercegszántóra.

Kátoly

Katolj [Hír] == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 12.
Kátoly, 2009. febr. 21. A helyi HKÖ farsangi mulatságot szervez.

KOVAČEVIĆ IVANKOVIĆ, Ružica: Fašange u Katolju == HG. – 19:12 (2009. márc. 19.), 17. : ill.
Kátoly, 2009. febr. 21. A tíz éve felelevenített farsangi hagyományt az idén is megtartották Kátolyban.

[GUGÁN Mária] Guganka: Dan žena u Katolju == HG. – 19:13 (2009. márc. 26.), 19. : ill.
Kátoly, 2009. márc. 14. Nőnapot tartottak a kultúrházban.

[GUGÁN Mária] Guganka: Blagdan Duhova u Katolju == HG. – 19:25 (2009. jún. 25.), 11. : ill.
Kátoly. Pünkösdi ünnepség.

[GUGÁN Mária] Guganka: Anica Prevoz-Đurok == HG. – 19:28 (2009. júl. 9.), 12. : ill.
Kátoly. Gyurokné Prevoz Anna emlékére.

Katolj [Hír] == HG. – 19:46 (2009. nov. 12.), 2.
Kátoly, 2009. nov. 21. Katalin napi búcsú.

Kisharsány

Aršanjac [Hír] == HG. – 19:43 (2009. okt. 22.), 12.
Kisharsány, 2009. okt. 23. Horvát est a Rózsakerti Galériában.

Kozármisleny

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Putem športa do mladeži i druženja : Održan II. hrvatski malonogometni kup u Mišljenu == HG. – 19:12 (2009. márc. 19.), 14–15. : ill.
Kozármisleny, 2009. márc. 14. Megtartották a II Országos horvát kispályás labdarúgó kupát hat megye részvételével.

Mišljen [Hír] == HG. – 19:11 (2009. márc. 12.), 20.
Kozármisleny, 2009. márc. 14. II. Országos horvát kispályás labdarúgó kupa. Előzetes.

Mišljen [Hír] == HG. – 19:24 (2009. jún. 11.), 9.
Kozármisleny, 2009. jún. 27. Templomszentelés.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Mišljenska kapelica Svetog Petra i Pavla == HG. – 19:29 (2009. júl. 16.), 3. : ill.
Kozármisleny, 2009. jún. 27. A Szent Péter és Pál kápolna megszentelése.

Kökény

Kukinj [Hír] == HG. – 19:2 (2009. jan. 8.), 16.
Kökény. Szent Vincét ünneplik a borászok.

Kukinj [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 4.
Kökény. A helyi HKÖ vezetője, Taragyia Györgyné beszámolója a múlt évben megvalósult programokról.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb:Vinkovo u Kukinju : „Vinkovo sunce – dobro vince” == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 14. : ill.
Kökény, 2009. jan. 24. Megünnepezték a Vince-napot, a szőlőművelés jeles napját.

Kukinj [Hír] == HG. – 19:12 (2009. márc. 19.), 10.
Kökény, 2009. márc. 21. A helyi Szt. Anna templomban böjti koncertet tartanak.

Kukinj [Hír] == HG. – 19:14 (2009. ápr. 2.), 19.
Kökény, 2009. márc. 25. A kökényi hívek ez évi első zarándok útja Đakovóba vezetett.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Korizmena misa u Kukinju == HG. – 19:14 (2009. ápr. 2.). 15.

Kökény, A templom újjáépítésének 20. évfordulójára böjti misét és kórustalálkozót tartottak a Szent Anna templomban.

Kukinj [Hír] == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.). 4.

Kökény, 2009. ápr. 13. A kökényi „Ladislav Matusek” Kultúrcsoport önálló estét ad a helyi kultúrházban.

Pečuh, Kukinj [Hír] == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 3.

Kökény, Pécs, 2009. máj. 1–2. A hreljini (HK) vegyes kórus hangversenye. Előzetes.

BÓKA Róbert: A vegyeskar Is az ősi horvát kultúra ünneppajjai : Najselo : Nemzetiségi hagyományápolásban a „legek” közt – Két éve néptáncosokkal és zenekarral bővült a csapat – (Kökény bemutatkozik) == ÚDN. – 20:120 (2009. máj. 4.), 5. : ill.

Matusek László Vegyeskar – Horvát kulturális egyesület.

Mješoviti zbor „Sloga” u Kukinju i Pečuhu == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 10. : ill.

Kökény, 2009. Kökényben és Pécsen vendégszerepelt a horvátországi Hreljin „Sloga” vegyeskara.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Druženje u Šeljinu == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 11. : ill.

Kökény, Dusnok, 2009. máj. 30–31. A kétnapos kulturális rendezvényen a kökényi kultúrcsoport is vendégszerepelt.

Jud [Hír] == HG. – 19:24 (2009. jún. 11.), 10.

Kökény, 2009. jún. 13. Gyalogos zárándoklat indul Máriagyűdre.

Kukinj [Hír] == HG. – 19:25 (2009. jún. 18.), 10.

Kökény, A kökényi kultúrcsoport programjai.

Lotar [Hír] == HG. – 19:27 (2009. júl. 2.), 5.

Lothár, 2009. jún. 20. Falunap. Fellépett a kökényi KUD „Ladislav Matušek” együttes.

Kukinj [Hír] = HG. – 19:30 (2009. júl. 23.), 14.

Kökény, A helyi templom felszentelésének a 20. évfordulóját ünnepelték.

Kukinj [Hír] == HG. – 19:33 (2009. aug. 13.), 11. : ill.

Kökény, 2009. aug. 22. A helyi HKÖ szervezésében megrendezésre kerül a 25. Bošnjčko sijelo.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Dvadeset godina crkvenoga zdanja posvećenog Svetoj Ani u Kukinju == HG. – 19:33 (2009. aug. 13.), 5. : ill.

Kökény, 2009. júl. 27. A kökényi Szent Anna-templom felszentelésének 20. évfordulóját ünnepelték.

[BOZSÁNOVICS Renáta] BOŽANOVIĆ, Renata: Petnaesto tradicionalno Bošnjačko sijelo u Kukinju == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 14–15. : ill.

Kökény, 2009. aug. 22. A 15. „Bošnjačko sijelo” Baranyai bosnyákok találkozója.

GRUBIĆ, [Márk] M.: Kukinjčani u Kotoribi == HG. – 19:40 (2009. okt. 1.), 11. : ill.

Kökény, 2009. A kökényi Matusek László Kulturális Egyesület vendégszereplése Kotorban.

Kukinj [Hír] == HG. – 19:45 (2009. nov. 5.), 36.

Kökény. Márton-napi programelőzetes.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Garci u Kukinju == HG. – 19:50 (2009. dec. 10.), 15. : ill.

Kökény. A garai táncsoport vendégszereplése.

Lánycsók

BALATINAC, Marijana: Hrvatska večer u Lančugu == HG. – 18:52 (2009. dec. 24.), 15.

Lánycsók. Horvát est.

Mohács

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: KUD „Zora” gostovao u Križu : 100 godina KUD-a „Graničar” iz Križa == HG. – 19:4 (2009. jan. 22.), 10. : ill.

Mohács, Kriz (HR), 2008.dec. 20–21. A mohácsi Zora Táncegyüttes két napos vendégszereplésre utazott Horvátországba a fennállásának 100. évfordulóját ünneplő Graniča Táncegyüttes meghívására.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Prva rezidba i njegovanje tradicije : Vinovo na mohačkoj Planini. == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 15. : ill.

Mohács, 2009. jan. 22. A mohácsi Szőlőhegyen megünnepelték a Vince-napot.

Mohač [Hír] == HG. – 19:7 (2009. febr. 12.), 3.

Budapest, 2009. febr. 13. A mohácsi Zora Táncegyüttes Budapesten lép fel.

Mohač [Hír] == HG. – 19:7 (2009. febr. 12.), 5.

Mohács. Szakköri keretek közt oktatják a horvát nyelvet az újmohácsi iskolában.

Mohač [Hír] == HG. – 19:7 (2009. febr. 12.), 7.

Mohács. A Zora Táncegyüttes minden hónap első péntekén táncházat tart.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Pohod bušara : Počinje na male poklade, u četvrtak, a završava paljenjem lijesa na pokladni utorak == HG. – 19:(2009. febr. 19.), 9. : ill.

Mohács. Kisbusókkal kezdődik és koporsó égetéssel fejeződik be a Busójárás.

Mohač [Hír] == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 10.

Mohács. 2009. febr.17. A Mohácsi Sokacok Olvasóköre éves közgyűlése.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Godišnja skupština Šokačke čitaonice == HG. – 19:12 (2009. márc. 19.), 6–7. : ill.

Mohács, 2009. febr. A Mohácsi Sokacok Olvasóköre megtartotta éves közgyűlését. Beszámoltak a tavalyi év munkájáról, gazdasági helyzetükről és a jövő évi tervekről.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Pohod bušara u Mohaču : Više od trideset tisuća posjetitelja == HG. – 19:10 (2009. márc. 5.), 17. : ill.

Mohács, 2009. febr. 19–24. 30 000 látogatója volt a busójárásnak.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Stare bušarske larfe : Izložba u Mohaču == HG. – 19:10 (2009. márc. 5.), 11. : ill.

Mohács, 2009. febr. 19. Kiállítás nyílt régi busó maszkokból a Kanizsai Dorottya Múzeumban.

Mohač [Hír] == HG. – 19:10 (2009. márc. 5.), 16.

A Mohácsi Sokacok Olvasóköre táncházzal egybekötött klubestéket szervez.

Mohač [Hír] == HG. – 19:16 (2009. ápr. 15.), 8.

A Mohácsi Sokacok Olvasóköre weboldala.

Mohač [Hír] == HG. – 19:20 (2009. máj. 14.), 13.

Mohács. Az újmohácsi általános iskolában heti egy alkalommal horvát nyelvet oktatnak.

Mohač – Obilježeni Dan djece [Hír] == HG. – 18:21 (2009. máj. 21.), 13. : ill.

Mohács, 2009. A Mohácsi Sokacok Olvasókörében gyermeknapot tartottak.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Dvije samostalne folklorne večeri i ministarska pohvala == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 14. : ill.

Mohács, 2009. máj. 22–23. Két önálló műsorettel ünnepelte meg fennállásának 35. évfordulóját a Mohács Táncegyüttes, amely miniszteri dicséretben is részesült.

Mohač [Hír] == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 15.

A Mohácsi Sokacok Olvasóköre Erdősmárokon szervezte az idei horgászversenyt.

Mohač [Hír] == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 7.

A mohácsi Zora Táncegyüttes Orahovicán (HK) vendégszerepel.

Mohač [Hír] == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 13.

Mohács. Anyák napját ünnepeltek a Mohácsi Sokacok Olvasókörében.

BALATINAC, Stipan: Obnovljene „kraljice” i danas se izvode u Mohaču, Santovu i Kačmaru == HG. – 19:24 (2009. jún. 11.), 12, ill.

Mohács, Hercegszántó, Katymár. A legnépszerűbb pünkösdi szokás ma is él ezeken a településeken.

- Mohač [Hír] == HG. – 19:24 (2009. jún. 11.), 6.
Mohács, 2009. aug. 15–20. Zarándokutat szerveznek Horvátországba.
- Mohač [Hír] == HG. – 19:24 (2009. jún. 11.), 15.
Mohács, 2009. jún. 13. Páduai Szent Antalra emlékeznek az egykori ferences templomban.
- [MÁTÉ Balázs] M. B.: A hétvégén újra a tamburásoké lesz a főszerep. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:164 (2009. jún. 18.), 4.
Mohács. Tamburafesztivál.
- [MÁTÉ Balázs] M. B.: Tamburától hangos a város : Fesztivál : Mohácsi, honi és külföldi zenészek is érkeznek. – (Hirdetés) == ÚDN. – 20:167 (2009. jún. 21.), 11. : ill.
Mohács, 2009. jún. 20. Tamburafesztivál.
- [BALATINAC, Stipan] S. B.: Antunovo u Mohaču : Misno slavlje na hrvatskom jeziku i prigodni program okupili mohačku Šokadiju == HG. – 19:25 (2009. jún. 25.), 10. : ill.
Mohács, 2009. jún. 13. Szent Antal ünnepe Mohácson.
- Mohač [Hír] == HG. – 19:27 (2009. júl. 2.), 14.
Mohács, 2009. júl. 3–4. Kulturális és Gasztronómiai találkozót szerveznek.
- [BALATINAC, Stipan] S. B.: Tamburaški festival u Mohaču ponovno uspješan == HG. – 19:29 (2009. júl. 16.), 15. : ill.
Mohács, 2009. jún. 20. Nemzetközi Tambura Fesztivál.
- [BALATINAC, Stipan] S. B.: Pranje na Dunavu – obnavljanje tradicije i nova kulturna manifestacija : Izložba i festival u Mohaču = HG. – 19:30 (2009. júl. 23.), 6–7. : ill.
Mohács, 2009. júl. 4. Mosás a Dunán – a régi szokás felelevenítése és új kulturális rendezvény: Kiállítás és fesztivál Mohácson.
- Mohač [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 7.
Mohács, 2009. aug. 1. Hagyományos babfőzést tartanak.
- CSÓKÁNÉ PRAKATUR Mária: A mohácsi sokácok lakodalmi szokásai. – (Műhely) == Kisebbségkutatás. – 18:2 (2009). – p. 279–300. : ill.
- Mohač [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 5.
Mohács, 2009. szept. 18–20. Ősz Baranyában. Gasztrokulturális rendezvény. (Kézműves-kiállítás, koncert, néptáncgyűttesek felvonulása. A Zora Kulturális Egyesület fellépése.)
- [PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb.: Uskoro niz izložaba iu Mohaču == HG. – 19:45 (2009. nov. 5.), 9.
Mohács, 2010-re tervezett kiállítás-sorozat.
- Mohač [Hír] == HG. – 19:48 (2009. nov. 26.), 14.
Mohács, 2009. dec. 22. Karácsonyi koncert eszéki vendégek közreműködésével.

[BALATINAC, Stipan], S. B.: Sjednica Foruma hrvatskih samouprava mohačke mikroregije == HG. – 19:49 (2009. dec. 3.), 5. : ill.

Mohács, 2009. nov. 18. A Mohácsi Kistérség HKÖ ülése.

Mohač [Hír] == HG. – 19:50 (2009. dec. 10.), 14.

Mohács, Meghívó a 2009. dec. 19-i közmeghallgatásra.

Mohač [Hír] == HG. – 19:51 (2009. dec. 17.), 16.

Mohács, 2009. dec. 19. Mikulás-ünnepség.

[BALATINAC, Stipan]. S. B.: Županijski hrvatski dan u Mohaču : Bogat kulturni program, javna tribina i dodjela odličja. == HG. – 18:52 (2009. dec. 24.), 4–5. : ill.

Mohács, 2009. nov. 28. Megyei Horvát Nap.

Nagykozár

VELIN, Vesna: Betlehemari KUS-a Tanac == HG. – 19:3 (2009. jan. 15.), 14. : ill.

2009. dec. 21. A Tanac Táncegyüttes karácsonyi műsort adott Nagykozár és Olasz községekben.

Kozar [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 3.

Nagykozár, 2009. febr. 14. A helyiek női farsangot szerveznek.

VELIN, Vesna: .Fašange u Kozaru : „Poklade su i ludi su dani, pa se nade i žena pijani” == HG. – 19:9 (2009. febr. 26.), 6. : ill.

Nagykozár, 2009. febr. 14. A helyi KHÖ szervezésében régi hagyomány szerint női farsangot tartottak.

BOŽANOVIĆ, Renata: Vrtić u Kozaru, odgoj i na hrvatskom jeziku == HG. – 19:25 (2009. jún. 18.), 14. : ill.

Nagykozár, 2009. A helyi óvodában horvát nyelvű nevelés is folyik.

Kozar [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 9.

Nagykozár, 2009. aug. 1–2. Falunapot tartanak.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Dan sela u Kozaru == HG. – 19:33 (2009. aug. 13.), 6.

Nagykozár, 2008. aug. 1. Falunapot és nemzetiségi fesztivált tartottak.

Kozar [Hír] == HG. – 19:47 (2009. nov. 19.), 14.

Nagykozár. Előzetes a 2009. nov. 28-i horvát estről.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: „Oj, Kozaru, ti selo na brijegu, u tebi se lijepo cure legu” == HG. – 19:51 (2009. dec. 17.), 6. : ill.

Nagykozár, 2009. nov. 28. Horvát nap. Fotókiállítás. A falu legidősebb lakójának köszöntése.

Olasz

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Dan sela u Olasu == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 14. : ill.

Olasz, 2009. máj. 1. Falunapot tartottak a kisebbségi önkormányzatok szervezésével.

Orfű

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: XXI. državni Kolo-tabor == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 12.

Orfű, 2009. júl. 21–27. Megtartották a XXI. Országos Kóló Tábort.

Pécs

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Koncert u pečuškoj katedrali == HG. – 19:1 (2009. jan. 2.), 15. : ill.

Pécs, 2008. dec. 19. A pécsi Székesegyházban Karácsonyi koncertet tartottak, melyen a hazai kisebbségi együttesek mellett horvátországi vendégek is felléptek.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Matica hrvatska Pečuh obilježila 500. obljetnicu rođenja Marina Držića == HG. – 19:1 (2009. jan. 2.), 11. : ill.

Pécs, 2008. dec. 8. Marin Držić születésének 500. évfordulója alkalmából ünnepi megemlékezést tartottak az August Šenoa Horvát Klubban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:1 (2009. jan. 2.), 8.

Pécs, 2008. dec. 11. Nikola Tordinac születésének 150. évfordulójáról emlékeztek meg a Horvát Klubban.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: HOSIG Miroslava Krleza predstavio seu Santovu == HG. – 19: (2009. jan. 8.) 12. : ill.

Hercegszántó, 2008. dec. 11. A pécsi horvát iskola tanulói műsorral mutatkoztak be a helyi iskola tanulóinak.

Nastup KUD-a „Tanac” u povodu 20. obljetnice postojanja == HG. – 19:2 (2009. jan. 8.), 8. : ill.

Pécs, 2008. nov. 24. A Pécsi Nemzeti Színházban nagyszabású műsorral ünnepelte fennállásának 20. évfordulóját a Tanac Táncegyüttes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:3 (2009. jan. 8.), 15.

Az új gyermekdarab próbái folynak a Pécsi Horvát Színházba.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:3 (2009. jan. 8.), 3.

A Mecsek Vegyeskórus meghívására decemberben az eszéki Lipa Énekkar koncertet adott a Székesegyházban.

- Pečuh [Hír] == HG. – 19:3 (2009. jan. 15.), 6.
Pécs, 2009. febr. 7. A Miroslav Krleža Horvát Iskola szülői munkaközössége bált szervez.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:3 (2009. jan. 15.), 6.
Pécs, 2009. jan. 15. A Csopor(t) Horda Galériában Ludvig Dániel grafikus és formatervező munkáiból kiállítás nyílik.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:3 (2009. jan. 15.), 9.
Pécs. A Horvát Színházban folynak az új gyermekdarab próbai.
- PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Prva ovogodišnja premijera u Hrvatskom Kazalištu == HG. – 19:4 (2009. jan. 22.), 8. : ill.
Pécs, 2009. jan. 17. Az idei első premier a Pécsi Horvát Színházban: a Patika Blatkica c. bábjáték.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 11.
Pécs. A város weblapját már horvátul is olvashatják az érdeklődők.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 3.
Pécs, 2009. febr. 13. A Miroslav Krleža Horvát Iskolában szalagavatót tartanak.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 3.
Pécs, 2009. jan. 30. A pécsi Vizin és a mohácsi „Šokadija” zenekar közös koncertet ad.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 4.
Pécs, 2009. jan. 28. A Horvát Klubban bemutatják Sarosácz György új könyvét.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 7.
Pécs, 2009. jan. 27. Rozvány György filmjét vetítik a Horvát Klubban.
- PTIČAR, Monika: U domu nikad nije dosadno == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 13. : ill.
Pécs, Miroslav Krleža Horvát Iskola. A kollégiumi élet sokszínű és közösségformáló.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:6 (2009. febr. 5.), 16.
Pécs, 2009. febr. 27. Vinkovci (HR) város színháza vendégszerepel Pécsett.
- Hrvatski klub Augusta Šenoae u hrvatskim rukama == HG. – 19:7 (2009. febr. 12.), 4–5. : ill.
Pécs. A Horvát Klub az Országos Horvát Önkormányzat kezébe kerül. Gonda Tibor, Pécs alpolgármesterének nyilatkozata. A OHÖ válaszevele.
- PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Izjava predsjednika pečuške Hrvatske samouprave Ivica Đuroka za Hrvatski glasnik == HG. – 19:7 (2009. febr. 12.), 5.
Gyurok János, a pécsi HKÖ elnökének a Horvát Klub átadásával kapcsolatos nyilatkozata.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:7 (2009. febr. 12.), 9.

Pécs. 2009. febr. 19. A Csopor(t) Horda Galériában Szentgróti Dávid kiállítása nyílik.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Prva ovogodišnja skupština Hrvatske državne samouprave : Prihvaćen proračun za 2009. godinu i donesena odluka o preuzimanje na održavanje Hrvatskoga kluba Augusta Šenoa == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 4–5. : ill.

Pécs, Budapest, 2009. febr. 14. Az OHÖ ez évi első közgyűlésén határozatot hoztak a pécsi August Šenoa Horvát Klub átvételéről.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Trenuci za pamćenje == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 14. : ill.

Pécs. 2009. febr. 13. Szalagavató a Horvát Iskolában.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 10.

A Táncház–Népzene 2009 c. CD –én az August Šenoa Asszonykorus és a Vizin Zenekar is szerepel.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Bal roditelja i pedagoga == HG. – 19:9 (2009. febr. 26.), 5.

Pécs. Szülők és pedagógusok bálja a Miroslav Krleža Horvát Iskolában.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: „Vizin” i „Šokadija” == HG. – 19:9 (2009. febr. 26.), 8. : ill.

Pécs, 2009. febr. 11. A Kulturális Központ szervezésében közös koncertet adott a pécsi Vizin és mohácsi Šokadija együttes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 7.

Az egyesületté alakult Vizin Zenekar és Trio Jasen saját honlapot nyitott.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:9 (2009. febr. 26.), 10.

A magyarországi horvát szőlősgazdák egyesülete borversenyt rendez a Horvát Klubban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:10 (2009. márc. 5.), 18.

Pécs, 2009. márc. 15. Horvát nyelvű misét tartanak az Ágoston téri templomban.

[GYUROK János] Đurok, Ivica: Pisma čitatelja == HG. – 19:11 (2009. márc. 12.), 19.

Olvasói levelek. Gyurok János levele.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:11 (2009. márc. 12.), 16.

Pécs, 2009. márc. 25. Dr. Zvonimir Marić előadást tart a Pécsi Horvát Színházban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:11 (2009. márc. 12.), 4.

Pécs, 2009. márc. 19. A Csopor(t) Horda Galériában Goran Vranić fotóművész munkáiból kiállítás nyílik.

- Pečuh [Hír] == HG. – 19:11 (2009. márc. 12.), 4.
Pécs, 2009. márc. 18. August Šenoa Horvát Klubban kiállítás nyílik Dubravko Maričić fotóiból.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:11 (2009. márc. 12.), 4.
Pécs, 2009. márc. 3. Az August Šenoa Horvát Klubban folytatódik Rozvány György filmjeinek vetítése.
- [BARICS Ernő] BARIĆ, Ernest: Pisma čitatelja == HG. – 19:12 (2009. márc. 19.), 19.
Olvasók levelei. Dr. Barics Ernő reagálása Gyurok János levelére.
- Cratiada 2009 – Hrvatska u tisuću boja == HG. – 19:12 (2009. márc. 19.) 12–13. : ill.
Pécs, 2009. márc. 9. A pécsi Miroslav Krleža Horvát Iskolában került sor az „Ezerszínű Horvátország” pályázat díjátadására.
- Suradnja Zadra, Serdahela i Pečuha == HG. – 19:12 (2009. márc. 19.) 16.
Együtműködésről tárgyaltak a Zadari Egyetem és a PTE Horvát Tanszék képviselői Pécssett.
- PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Dani hrvatskoga jezika u školi Miroslava Krleže == HG. – 19:13 (2009. márc. 26.), 1., 8–9. : ill.
Pécs, 2009. márc. 16–20. A Horvát nyelv hete c. rendezvénysorozat a Miroslav Krleža Horvát Iskolaközpontban.
- [PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Goran Vranić i njegove Sjene u Pečuhu == HG. – 19:13 (2009. márc. 26.), 10. : ill.
Pécs, 2009. márc. 19. A Csoport(t) Horda Galériában Goran Vranić fotóművész kiállítása nyílt Árnnyak címen.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:13 (2009. márc. 26.), 2.
Pécs. A Miroslav Krleža Horvát Iskola pedagógiai szakszolgálatot teljesít.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:13 (2009. márc. 26.), 6.
Pécs, 2009. ápr. 4. Keresztútjárás lesz a Kálvárián.
- Plava brazda == HG. – 19:13 (2009. márc. 26.), 10.
Pécs, 2009. márc. 18. Az August Šenoa Horvát Klub szervezésében megnyílt Dubravko Maričić fotóművész kiállítása.
- „Oj, Baranjo, zelena livado” == HG. – 19:14 (2009. ápr. 2.), 14. : ill.
Az August Šenoa Asszonykórus CD-t jelentetett meg „Oj, Baranjo, zelena livado” címmel.
- PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: „Imamo tradiciju izobrazbe manjinskih pedagoga, u čemu je i u povijesti hrvatske manjine u Mađarskoj uvijek bila nazvažnija upravo pečuska kroatistika, a nadamo se tako će to ostati i obuduće” – reče dr. Dinko Šokčević : Intervju == HG. – 19:14 (2009. ápr. 2.), 8–9. : ill.
Interjú Sokcsevics Dénessel, a PTE BTK Szlavisztikai Intézet kinevezett vezetőjével.

Smotra hrvatskih dječih dramskih, lutkarskih i literarnih družina. – (Mala straniva) == HG. – 19:14 (2009. ápr. 2.). 13.

Pécs, 2009. ápr. 8. A Miroslav Krleža Horvát Iskolaközpontban gyermek színhátszó-, báb- és irodalmi színpados csoportok találkoztát tartották.

[CSERI László] Cs. L.: Küzdelem az August Šenoa Horvát Klub ingatlanáért. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:92 (2009. ápr. 4.), 5.

Az Országos Horvát Önkormányzat és a pécsi HKÖ között.

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Maturalac : Komentar == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.), 2.

Pécs. A pécsi Miroslav Krleža Horvát Gimnáziumban az egy hetes horvátországi kirándulás negyedik évfolyamon kötelező. Ezért a helyi kisebbségi önkormányzatok anyagi segítséget nyújtanak a diákjaiknak.

Križni put Hrvata na pečuškoj Kalvariji == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.), 2. : ill.

Pécs, 2009. ápr. 3. Horvát nyelvű keresztútjárás volt a pécsi Kálvárián.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:14 (2009. ápr. 9.). 4.

Pécs, 2009. ápr. 25. Ballagás a Miroslav Krleža Horvát Gimnáziumban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.). 7.

Pécs. A Miroslav Krleža Horvát Gimnázium tanulói egyhetes érettségi kiránduláson vesznek részt Horvátországban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.). 8.

Pécs, 2009. ápr. 22. Évi rendes közgyűlést tart a Baranya Megyei Horvátok Egyesülete.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Državna smotra kazališnih skupina u Pečuhu :

Svečanost hrvatske zive riječi == HG. – 19:16 (2009. ápr. 15.), 4–5. : ill.

Pécs, 2009. ápr. 8. Horvát nyelvű színhátszó csoportok országos találkoztát tartották a Miroslav Krleža Horvát Iskolaközpontban.

Ljiljana Jakupেক Pancirov, generalna konzulica Generalnog konzulata Republike Hrvatske u Pečuhu == HG. – 19:16 (2009. ápr. 15.), 3.

Pécs. A Horvát Köztársaság Pécsi Főkonzulátusának új főkonzulja Ljiljana Jakupেক Pancirov.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Hrvatski mostovi == HG. – 19:16 (2009. ápr. 15.), 17. : ill.

Pécs, 2009. márc. 5. Horvát hidak címmel előadást tartott a korábbi pécsi főkonzul, Dr. Zvonimir Marić.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Matica hrvatska Ogranak Pečuh unapređivač vrijednosti == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 14. : ill.

Pécs, 2009. márc. 24. A Matica Hrvatska Pécs megtartotta évi rendes közgyűlését.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Najbolji hrvatski vinari == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 19. : ill.

Pécs, 2009. márc. 3. A Magyarországi Horvát Borosgazdák Egyesülete megszervezte az ez évi borversenyt.

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Hrvatski klub Augusta Šenoe uskiri u vlasništvu Hrvatske državne samouprave : Širenje kulturne autonomije Hrvata u Mađarskoj == HG. – 19:18 (2009. ápr. 30.), 3.

Pécs, 2009. ápr. 23. Pécs város Kulturális Bizottságának ülésén tárgyalták a Horvát Klub átadását.

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Posjet HDS-u i Croatici == HG. – 19:18 (2009. ápr. 30.), 4. : ill.

Pécs, 2009. ápr. 23. A PTE Horvát Tanszék hallgatói meglátogatták az OHÖ épületét.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 7.

Pécs. A HKÖ szeptemberben konferenciát szervez Horvátok vallása és vallási élete címmel.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:18 (2009. ápr. 30.), 8. : ill.

Pécs, 2009. ápr. 8. Dr. Barics Ernő magas kitüntetést kapott.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:18 (2009. ápr. 30.), 8. : ill.

Pécs, 2009. máj. 14. Új bemutóra kerül sor magyar, majd horvát nyelven.

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Opraštanje u pečuškoj Hrvatskoj gimnaziji == HG. – 19:18 (2009. máj. 7.), 15. : ill.

Pécs, 2009. ápr. 25. Ballagás a Miroslav Krleža Horvát Gimnáziumban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:18 (2009. máj. 7.), 5.

Pécs, 2009. máj. 19. Horvát tamburakoncert a Miroslav Krleža Horvát Iskola aulájában.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:20 (2009. máj. 14.), 3.

Pécs, 2009. máj. 19. Josip Pavičić horvát író két könyvének bemutatása a Pécsi Horvát Színházban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:20 (2009. máj. 14.), 5.

Pécs, 2009. máj. 6. Milan Šola észéki festő kiállítása a Horvát Klubban.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: „Ogrlica za jutro i samoću” == HG. – 18:21 (2009. máj. 21.), 7. : ill.

Pécs, 2009. ápr. 29. Könyvbemutató a Horvát Klubban.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Predstavljanje knjige Tomislava Žigmanova u Pečuhu == HG. – 18:21 (2009. máj. 21.), 7. : ill.

Pécs, 2009. máj. 13. Tomislav Žigmanov két könyvének bemutatója.

„Oj Baranjo, zelena livado” == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 6.
Megjelent az August Šenoa Asszonykórus „Oj Baranjo, zelena livado” c. CD-je.

Maturalac 2009 == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 11. : ill.
Pécs, 2009. ápr. 14. A pécsi horvát iskola végzősei érettségi kirándulása Horvátországba.

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Priča o kazalištu, pisanju, glumi i ljubavi == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 8. : ill.
A Pécsi Horvát Színház legújabb bemutatóját Csehov és felesége, Olga Knipper levelezése alapján állították színpadra.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 5.
Pécs, Osijek (Eszék). A Pécsi Horvát Színház részvétele az eszéki bábszínházi találkozón.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 9.
Pécs, 2009. máj. 28. A Pécsi Folklor Napok keretén belül a Vizin zenekar koncertet ad.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 9.
Pécs, 2009. jún. 1. A horvát iskola 3. osztályosainak első áldozása horvát nyelvű szertartás keretében.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 13.
A pécsi Miroslav Krleža Horvát Iskola 4. osztályos tanulói kirándulása Szigetvárra.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 16.
A Miroslav Krleža Horvát Iskola tanulói nemzetközi projektben vettek részt.

Naklada Pavičić predstavila se u Pečuhu == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 8.
Pécs, 2009. máj. 19. Bemutatkozott a Pavičić Kiadó.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Smotra izvornog folklor a „Sibeniče, ti si stina” s KUD-om „Tanac” == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 9.
A Šibenik-ben (HK) rendezett nemzetközi foklórfesztiválon a Tanac Táncegyüttes is részt vett.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Međunarodni festival tamburaške glazbe u Pečuhu == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 14. : ill.
Pécs, 2009. máj. 19. A Miroslav Krleža Horvát Iskolaközpontban megtartották a 32. nemzetközi tamburazene fesztivált.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: „Tanac” u Gorjanima == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 8. : ill.
2009. jún. 29. A Tanac Táncegyüttes Gorjaniban (HK) vendégszerepelt.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 9.
Pécs, 2009. jún. 10. Irodalmi est a Horvát klubban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 11.

Pécs, 2009. máj 14.-15.. A Miroslav Krleža Horvát Iskola vendégei voltak a zágrábi testvériskola tanulói.

Új tulajdonban a pécsi Horvát Klub == Pécsi Hírek. – 7:30 (2009. jún. 5.), 7. : ill.

Az Országos Horvát Önkormányzat tulajdonába adta Pécs város az August Šenoa Horvát Klubot.

Hrvatski dan u Pečuhu s Ansambлом Lado == HG. – 19:24 (2009. jún. 11.), 3.

Pécs, 2009. júl. 19. Horvát nap a Lado Együttes fellépésével.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:24 (2009. jún. 11.), 16.

Pécs, 2009. máj 25. A Baranya megyei Horvát Önkormányzatok Egyesülete megtartotta éves közgyűlését.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Oproštajna svečanost u Santovu : Od dvadeset i pet osmaša osmero će školovanje nastaviti u našoj gimnaziji u Pečuhu == HG. – 19:25 (2009. jún. 25.), 11. : ill.

Ballagás a hercegszántói iskolában. A huszonöt végzősből nyolcan a pécsi Miroslav Krleža Horvát Gimnáziumot választották.

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Opraštanja ne moraju biti tužna == HG. – 19:25 (2009. jún. 25.), 14. : ill.

Pécs. Tizennyolc ballagó a Miroslav Krleža Horvát Általános Iskolában.

Pečuške ljetne igre počele nastupom Ansambla „Luč == HG. – 19:25 (2009. jún. 25.), 16. : ill.

Pécs. A Fáklya együttes műsora nyitotta meg a Pécsi Nyári Játékokat.

BOŠNJAK, Janja Šimo: Idemo na izlet! == HG. – 19:27 (2009. júl. 2.), 13. : ill.

Pécs, 2009. jún. 8. A Miroslav Krleža Horvát Óvoda kirándulást szervez Mattyra.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Dan Matice hrvatske Pečuh == HG. – 19:27 (2009. júl. 2.), 8. : ill.

Pécs, 2009. jún. 17. A Matica Hrvatska Pécs Egyesület megajándékozta a horvát érettségizőket.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:27 (2009. júl. 2.), 10.

Pécs, 2009. jún. 5. A Horvát–Magyar Oktatási Központban vendégszerepelt a mosztári bábszínház.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:27 (2009. júl. 2.), 14.

2009. jún. 9–12. Baranya (HK) több településén megtartott Surduk Fesztiválon részt vett a pécsi Végh Andor dudás és a Zengő Együttes.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Hrvatski dan u Pečuhu == HG. – 19:28 (2009. júl. 9.), 4. : ill.

Pécs, 2009. jún. 19. Horvát nap.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Pečuškoj Hrvatskoj samoupravi u 2010. godini sedam milijuna forinti za programe u sklopu niza programa „Pečuh – europska prijestolnica kulture 2010” : Aktualnoj == HG. – 19:28 (2009. júl. 9.), 3.

Pécs, 2009. jún. 23. EKF-programok megvalósítására 7 millió forintot kapott a HKÖ.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:28 (2009. júl. 9.), 3.

Pécs. Hivatalosan is elfogadott az EKF 2010 kulturális programja.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: „Suvremeni hrvatski crtež” == HG. – 19:30 (2009. júl. 23.), 8. : ill.

Pécs, 2009. júl. 8. A Művészetek Házában „Kortárs horvát rajz” címen nyílt kiállítás.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:30 (2009. júl. 23.), 6.

Pécs. Előkészületben a kétnyelvű Pečuški/Pécsi Horizont 3. száma.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Hrvatske narodne nošnje u Podravini == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 9. : ill.

Pécs, 2009. júl. 9. A Néprajzi Múzeumban kiállítás nyílt a drávamenti horvát népviseletekből.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:32 (2009. aug. 6.), 19.

Pécs, 2009. júl. 18–26. XIII. Nemzetközi ifjúsági találkozó (ICWIP).

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: „Ribarske večeri” u Davoru s KZD-om Tanac == HG. – 19:33 (2009. aug. 13.), 6.

Davor (HK) 2009. aug. 7–8. A „Halász esték” c. rendezvény vendége volt a Tanac Táncegyüttes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:33 (2009. aug. 13.), 14.

Pécs, 2009. aug. 18–23. A Pécsi Püspökség fennállásának 1000 éves évfordulóját ünneplik.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Sveta misa u povodu tisuću godina utemeljenja Pečuške biskupije. Biskupije pet crkva == HG. – 19:35 (2009. aug. 27.), 3. : ill.

Pécs, 2009. aug. 23. Ünnepi szentmise a pécsi egyházmegye alapításának ezredik évfordulóján.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:35 (2009. aug. 27.), 7.

Pécs, 2009. aug. 27–28. Módszertani konferencia a Miroslav Krleža Horvát Iskolában.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:35 (2009. aug. 27.), 10.

Pécs, 2009. szept. 1. Tanévnnyitó a Miroslav Krleža Horvát Iskolában.

[VIDÁKOVICS Antal] Antun Vidaković: Od ideje do stvaranja Hrvatskog kazališta u Mađarskoj = A magyarországi Horvát Színház megalakítása ötletétől a megvalósításig. – (Suvremena zbilja – Mai valóság) == Pečuški / Pécsi Horizont. – 1:1 (2008), 19–24.

A Pécsi Horvát Színház.

PRODÁN Ágnes: Adatok a pécsi horvátok történetéhez = Podaci o prošlosti Hrvata u Pečuhu. – (Prosvjeta, kultura = Művelődés, kultúra) == Pečuški / Pécsi Horizont. – 1:1 (2008), 115–120.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Metodička konferencija HDS-a == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 6–7. : ill.

Pécs, 2009. aug. 27–28. Az Országos Horvát Önkormányzat pedagógiai konferenciája.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 16.

Pécs, 2009. szept. 12. A Horvát Országos Önkormányzat ülése, ösztöndíjak átadása a Miroslav Krleža Horvát Iskolaközpontban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 2.

Pécs, 2009. szept. 25–26. Vallás és Kisebbség Konferencia. Előzetes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 3.

Pécs, 2009. szept. 1. Ünnepélyes tanévnyitó a Miroslav Krleža Horvát Gimnázium aulájában.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.) 4.

Pécs, 2009. szept. 12. A Magyarországi Horvát Szövetség ülése. Napirenden: Horvát Nap. A Hrvatski Glasnik főszerkesztőjének kinevezése. Előzetes.

[KOVÁCSÉVICS] KOVAČEVIĆ, Dalma–ÚJVÁRI Emese: KUD „Baranja” u Portugalu == HG. – 19:37 (2009. szept. 10.), 12. : ill.

Pécs, 2009. júl. A Baranya Táncegyüttes portugáliai turnéja.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:37 (2009. szept. 10.), 3.

Pécs, 2009. szept. 12. Az Országos Horvát Önkormányzat zárt ülése a Miroslav Krleža Horvát Iskolaközpont aulájában.

beta: Dodijeljena stipendija srednjoškolicima : Redovita Skupština Hrvatske državne samouprave u Pečuhu == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 3.

Pécs, 2009. szept. 12. Az Országos Horvát Önkormányzat pécsi ülése. Ösztöndíjak odaítélése a Miroslav Krleža Horvát Gimnázium 9 tanulójának.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 11.

Pécs, 2009. szept. 25–26. Vallás és Kisebbség Konferencia. Előzetes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 15.

Pécs. Előzetes a Pécsi Horvát Színház és a Vinkovaci Joza Ivakić Színház Szex és éhség c. darab bemutatójáról.

- Pečuh [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 15.
Pécs, 2009. szept. 22–26. Nemzetközi TáncTalálkozó. Előzetes.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 16.
Pécs. Előzetes a 2009. okt. 17-i Vizin Zenekar tagjainak találkozásáról.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 6.
Pécs, 2009. szept. 5. A Tanac Táncegyüttes fellépése a Bányásznapon.
- PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: „Ponosan sam na Hrvatsko kazalište” == HG. – 19:39 (2009. szept. 24.), 6–7. : ill.
Pécs. Interjú Vidákovics Antallal, a Pécsi Horvát Színház igazgatójával.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:39 (2009. szept. 24.), 3.
Pécs. Előzetes a 2009. szept. 28. Pécsi Kisebbségi Önkormányzat üléséről.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:39 (2009. szept. 24.), 3.
Pécs, 2009. szept. 15. A Pécsi Horvát Önkormányzat zárt ülése.
- [PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Festival nasljeđa,. Pečuški dani, Hrvatski dan == HG. – 19:40 (2009. okt. 1.), 9. : ill.
Pécs, szept. 17–27. Örökségfesztivál (Pécsi Napok), ennek keretében Horvát Nap.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:40 (2009. okt. 1.), 16.
Pécs, 2009. okt. 10. Horvát programok a Megye Napján.
- [PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb/ap: Religija i manjine == HG. – 19:41 (2009. okt. 8.), 4–5. : ill.
Pécs, 2009. szept. 25–26. Kisebbség és vallás. Nemzetközi konferencia a Művészetek és Irodalom Házában.
- Susret veleposlanika Ivana Bandića i pečuskoga gradonačelnika Zsolta Páve == HG. – 19:41 (2009. okt. 8.), 4. : ill.
Pécs, 2009. szept. 25. Iván Bandić, a Horvát Köztársaság nagykövete és Páva Zsolt, Pécs város polgármesterének találkozója.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:42 (2009. okt. 15.), 12.
Pécs. A Pécsi Horizont c. folyóirat 3. számának előzetese.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:42 (2009. okt. 15.), 13. : ill.
Pécs, 2009. okt. 9. A Miroslav Krleža Horvát Gimnázium 10. osztályosainak szüreti bálja.
- Pečuh [Hír] == HG. – 19:42 (2009. okt. 15.), 5.
Pécs, Rozvány György: Barangolások Horvátországban filmvetítés az August Šenoa Horvát Klubban. Előzetes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:43 (2009. okt. 22.), 5.
Pécs, 2009. okt. 30. Táncház a Pécsi Ifjúsági Házban a Tanac Táncegyüttes és a Vizin Zenekar közreműködésével. Előzetes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:43 (2009. okt. 22.), 5.
Pécs, 2009. okt. 30. Tanac–Vizin táncház. Előzetes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:43 (2009. okt. 22.), 13.
Pécs, Zágráb, 2009. okt. 12–16. A Miroslav Krleža Horvát Gimnázium diákjainak egyhetes zágrábi kirándulása az ottani testvériskolával.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Hrvatska u programima „Pečuh – europska prijestolnica kulture 2010” == HG. – 19:44 (2009. okt. 29.), 3. : ill.
Pécs, 2010. Az EKF-program horvát vonatkozásai.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:44 (2009. okt. 29.), 11.
Pécs, 2009. nov. 10–11. A „néphagyomány” helyzete, társadalmi és közösségi szerepe a kultúra jelenében című konferencia előzetese.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:44 (2009. okt. 29.), 7.
Pécs, 2009. nov. 4–7. A Balkán kapujában nemzetközi konferencia és III. Balkán népzenei találkozó.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:44 (2009. okt. 29.), 11.
Pécs, 2009. nov. 10–11. Konferencia a horvát népszokásokról a Dominikánus Házban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:44 (2009. okt. 29.), 11.
Pécs, 2009. nov. 4. Ünnepség a gyükeői Szent Bertalan-kápolnánál.

III. Susret hrvatski srednjoškolaca == HG. – 19:45 (2009. nov. 5.), 16.
Pécs, 2009. nov. 13–14. Magyarországi horvát középiskolások találkozója. Előzetes.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:45 (2009. nov. 5.), 12.
Pécs, 2009. nov. 15–16. A „Megye Európában” c. tudományos konferencia előzetese.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:45 (2009. nov. 5.), 5.
Pécs, 2009. nov. 20. Művészetek és Irodalom Házában bemutatásra kerül Helena Sabić Tomić – Goran Rem: A kortárs horvát irodalom c. fordítása a Jelenkor Kiadó gondozásában.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: „Seks i glad” : Premijera u Hrvarskom Kazalištu == HG. – 19:46 (2009. nov. 12.), 7. : ill.
Pécs, 2009. nov. 6. A Szex és éhség bemutatója a Horvát Színházban. A Vinkovaci Városi Színház és a Pécsi Horvát színház közös produkciója.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: „Uspomena n a vrijeme koje se nikad ponovit neće...” == HG. – 19:46 (2009. nov. 12.), 12. : ill.

Pécs, 2009 nov. 17. A Vizin Zenekar volt és jelenlegi tagjainak találkozója. Helyszín a Pécsi Egyetemi Klub.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:46 (2009. nov. 12.), 2.

Pécs. Előzetes Pužarov San o majci (Álom az anyákról) c. művének irodalmi estjéről az August Šenoa Klubban.

Beta: Hrvatske gimnazije očekuju učenike == HG. – 19:47 (2009. nov. 19.), 3. : ill.

Pécs–Budapest. Várják tanulóikat a horvát gimnáziumok.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:47 (2009. nov. 19.), 12.

Pécs, 2009. dec. 1. Miroslav Krleža Horvát Gimnázium. A Gavran Színház A leghülyébb előadás a világon c. darabjának előzetese.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:47 (2009. nov. 19.), 15.

Pécs. Felhívás a 2009. nov. 25-i Eszéki Nemzeti Színház előadására.

Posjet Labinjana Pečuha i Baji == HG. – 19:47 (2009. nov. 19.), 10.

Pécs–Baja, Labin város küldöttségének részvételével kiállítás megnyitó az August Šenoa Horvát Klubban nov. 11-én.

Beta: Susret hrvatskih srednjoškolaca u Pečuhu == HG. – 19:49 (2009. dec. 3.), 14. : ill.

Pécs, 2009. nov. 13–14. III. Horvát Középiskolai Diáktalálkozó.

Bilo je izvrsno na srednjoškolskom susretu : Iz gimnazijske bilježnice == HG. – 19:49 (2009. dec. 3.), 15. : ill.

Pécs, 2009. nov. 13–14. Diákok beszámolója a horvát középiskolások Pécssett rendezett találkozásáról.

[DEKIĆ, Marko], m. dekić: Gostovanje Hrvatskoga Kazališta u Budimpešti == HG. – 19:49 (2009. dec. 3.), 8. : ill.

Budapest, 2009. nov. 9. A Pécsi Horvát Színház vendégjátéka Mrožek: Emigránsok c. darabjával a Szerb Kulturális Központban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:49 (2009. dec. 3.), 16.

Eszék–Pécs. A 2009. dec. 7–11-ig tartó XX. Eszéki Krleža napokhoz kapcsolódva dec. 9-én a Horvát dráma napja.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:49 (2009. dec. 3.), 16.

Pécs, 2009. dec. 11. Karácsonyi koncert a Székesegyházban. Előzetes.

Program pečuškoga Hrvatskoga kazališta u Budimpešti == HG. – 19:49 (2009. dec. 3.), 8.

A Pécsi Horvát Színház vendégjátékai Budapesten és vidéken.

Betlehemska zvijezda == HG. – 19:50 (2009. dec. 10.), 8.

Pécs. Előzetes a Betlehemi csillag pásztorjáték előadásáról. A Pécsi Horvát Színház előadása a kökényi énekkar részvételével.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:50 (2009. dec. 10.), 15.

Pécs, 2009. dec. 18. Kisebbségek napjai a Pécsi Ifjúsági Házban – Előzetes.

Slaven Vidaković ravnatelj pečuskoga Hrvatskog kazališta == HG. – 19:50 (2009. dec. 10.), 4. : ill.

Pécs. Vidakovics Szlávent nevezte ki a pécsi közgyűlés dec. 1-jével a Pécsi Horvát Színház igazgatójává.

FRANKOVICS György: Pécs száz évvel ezelőtt : Miroslav Krleža kadétnövendék szemével == Barátság. – 16:6 (2009. dec. 15.), 6269.

Hajd'te, bračo, da idemo == HG. – 19:51 (2009. dec. 17.), 11. . ill.

Pécs, 2009. dec. 6. Betlehemezés a Székesegyházban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:51 (2009. dec. 17.), 15–16.

Pécs, 2009. dec. 20. Az észéki Egyetem kórusának vendégszereplése a Székesegyházban.

Pečuh [Hír] == HG. – 19:51 (2009. dec. 17.), 15–16.

Pécs, 2009. dec. 17. Karácsonyi ünnepség a Miroslav Krleža Horvát Gimnáziumban.

Učenci 3. razreda Osnove škole „Miroslav Krleža” poslali su Hrvatskom glasniku, s pomoću učiteljice Rite Laić, ovaj prekrasni vijenac svojih uradaka == HG. – 19:51 (2009. dec. 17.), 12–13. : ill.

Pécs. A Miroslav Krleža Horvát Általános Iskola 3. osztályos tanulóinak versei az ünnepre.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Božićni koncert u Pečuhu == HG. – 18:52 (2009. dec. 24.), 8. : ill.

Pécs, karácsonyi koncert.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Mi želimo da se hrvatsko ime i hrvatski identitet prepozna u svemu onome što radimo == HG. – 18:52 (2009. dec. 24.), 6–7. : ill.

Pécs. Interjú Liljana Jakupak Pancirov főkonzulasszonnyal.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb.: Odbojkaši Hrvatske gimnazije Miroslava Krleže – županijski pobjednici! == HG. – 18:52 (2009. dec. 24.), 13. : ill.

Pécs. Megyei bajnok a Miroslav Krleža Gimnázium röplabdacsapata.

Pécsudvard

BOŽANOVIĆ, Renata: Deseta obljetnica udvarske crkve. == HG. – 19:1 (2009. jan. 2.), 5. : ill.

Pécsudvard, 2008. dec. 13. Megünnepeleék a templom fennállásának 10. évfordulóját.

Udvar [Hír] == HG. – 19:8 (2009. febr. 19), 2.

Pécsudvard, 2009. febr. 8. Önkormányzati választásokat írtak ki.

Udvar [Hír] == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.). 8.

Pécsudvard. Az idei második HKÖ ülésén véglegesítették az idei programot.

Udvar [Hír] == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 4.

Pécsudvard, 2009. máj. 23. Az idén is megszervezik a „Pécsudvardi vígasságot”.

BOŽANOVIĆ, Renata: Udvar – selo u razvoju : Intervju == HG. – 18:21 (2009. máj. 21.), 7, ill.

Pécsudvard. Interjú a község új polgármesterével, Zsdrál Arturral.

BOZSÁNOVICS Renáta] BOŽANOVIĆ, Renata: VII. Udvarsko veselje == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 10.

Pécsudvard, 2009. máj. 23. Hetedik „Pécsudvardi vígasságok” a helyi HKÖ szervezésében.

DUNAI Imre: Pécsudvard bemutatkozik == ÚDN. –20:154 (2009. jún. 8.), 5.

Udvarsko Veselje, falunap és újra harmonikafesztivál. – A lakosság csaknem fele ma is horvát nemzetiségű.

Udvar [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 5.

Pécsudvard, 2009. szept. 5. Falunap.

[BOZSÁNOVICS Renáta] BOŽANOVIĆ, Renata: Dan Sela u Udvaru == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 12. : ill.

Pécsudvard, 2009. szept. 5. Falunap.

Udvar [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 11.

Pécsudvard. Horvát nyelvtanfolyam indult szept. 1-jével a Horvát Kisebbségi Önkormányzat szervezésében.

[BOZSÁNOVICS Renáta] Renata Bozanovic: Udvarci u Kopackom ritu == HG. – 19:46 (2009. nov. 12.), 16.

2009. okt. 5-én pécsudvardiak kirándulása a Kopácsi rétre.

[BOZSÁNOVICS Renáta] Renata Božanović, [GUGÁN Mária] Guganka: Tečaj Hrvatskoga jezika u Udvaru i Katolku == HG. – 19:47 (2009. nov. 19.), 12. : ill.

Pécsudvard, Kátoly. Ingyenes horvát nyelvtanfolyam indul.

Pogány

Pogan [Hír] == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 6.

*Pogány, 2009. febr.21. Táncházat tartanak.
árc. 21. A helyi HKÖ szervezésében horvát estet tartottak.*

BOŽANOVIĆ, Renata: Hrvatska večer u Poganu == HG. – 19:14 (2009. ápr.2.). 18. :
ill.

Horvát est.

PAVIĆ BLAŽETIN, Branka: Pogan, selo koje se razvija == HG. – 19:25 (2009. jún.
18.), 6.

Pogány, a fejlődő falu.

Pogan [Hír] == HG. – 19:32 (2009. aug.6.), 19.

Pogány, 2009. aug. 17–23. Pogányi fesztivál.

Pogan [Hír] == HG. – 19:33 (2009. aug. 13.), 5.

Pogány, 2009. aug. 19. A helyi HKÖ „Horvát kultúra és gasztronómia estet” tart.

Pogan [Hír] == HG. – 19:34 (2009. aug. 19.), 5.

*Pogány. A Pogányi Híreket havonta szeretné megjelentetni, az új főszerkesztő,
Drágovác Márk.*

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Poganska ljeto == HG. – 19:35 (2009. aug. 27.), 10.
: ill.

*Pogány, 2009. aug. 16–22. A Pogányi nyár rendezvényt a helyi önkormányzat
szervezi.*

Pogan [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 6.

Pogány, 2009. szept. 5. A Pogányi Menyecskek kórus fellépése

Sellye

Seljín [Hír] == HG. – 19:3 (2009. jan. 8.), 3.

Sellye. A helyi HKÖ 2009. febr. 7-én bált szervez.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Šeljinski Hrvatski bal == HG. – 19:8 (2009. febr. 19.), 10.
: ill.

Sellye, 2009. febr.7. Horvát bált tartottak a Draskovich-kastélyban.

RONTA, Robert: Rukometni kup „Ormánság” == HG. – 19:13 (2009. márc. 26.), 18. :
ill.

*Sellye. 2009. febr. 28. A sellyei Kiss Géza Általános Iskolában kézilabda kupát
rendeztek horvátországi vendégekkel.*

RONTA, Robert: Susret prijateljskih škola Đakovo-Šeljin == HG. – 19:16 (2009. ápr. 15.), 12. : ill.

Sellye, 2009. ápr. 3. A Sellyei Általános Iskola vendégségben Đakovon (HK).

Šeljin [Hír] == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 9.

Sellye, 2009. máj. 30. Horvát est.

III. Kup grada Šeljina == HG. – 19:28 (2009. júl. 9.), 13. : ill.

Sellye, 2009. jún. 21. Harmadszor rendezték meg a nemzetközi úszóbajnokságot.

Šeljinski Hrvati u Vukovaru [Hír] = HG. – 19:30 (2009. júl. 23.), 16. : ill.

Sellye. A helyi HKÖ szakmai utat szervezett Horvátországba.

Šeljin [Hír] == HG. – 19:31 (2009. júl. 30.), 12.

Sellye, 2009. júl. 31. aug. 1. XIII. Görögdinnye fesztivál.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Dan grada i Festival lubenica” == HG. – 19:33 (2009. aug. 13.), 11. : ill.

Sellye, 2009. júl. 31–aug. 1. 13. Görögdinnye Fesztivál és a Falunap.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Kup podravskih ribiča == HG. – 19:43 (2009. okt. 22.), 15. : ill.

Sellye, 2009. okt. 10. Drávamenti horgászok versenye horvátországi résztvevőkkel.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Suradnja osnovnih škola iz Šeljina i Grubišnog Polja == HG. – 19:44 (2009. okt. 29.), 5. : ill.

Sellye, 2009. okt. 5–6. A Sellyei és Grubišno Poljei Általános Iskola együttműködése, cserekapcsolata.

Szajk

[JANKOVICS Beáta] JANKOVIĆ, Bea: Hrvatsko druženje u Sajki == HG. – 19:46 (2009. nov. 12.), 16. : ill.

Szajk, 2009. nov. 7. Horvát Nap.

Szalánta

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Bal u Salanti == HG. – 19:10 (2009. márc. 5.), 11. : ill.

Szalánta, 2009. febr. 21. A helyi óvoda szülői munkaközössége jótékonysági bált szervezett.

Salanta [Hír] == HG. – 19:15 (2009. ápr. 9.), 3.

Szalánta. Horvát nyelvű szavalóversenyt szervez az ált. iskola.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Sedamdeset i dvoje recitatora hrvatskoga jezika iz Salante == HG. – 19:18 (2009. ápr. 30.), 16.

Szalánta, 2009. ápr. 16. Hetvenkét tanuló vett részt horvát a nyelvű szavalóversenyen.

Salanta [Hír] == HG. – 19:22 (2009. máj. 28.), 12.

Szalánta, máj 31. Horvát estét szervez a helyi kisebbségi önkormányzat.

BÓKA Róbert: A horvát kultúra őrzése a többség életformájához tartozik : Nemzetiség : A jubiláló Marica Kulturális Egyesületnek három néptánccsoportja, tamburazenekara, kórusa van. – (Szalánta bemutatkozik) == ÚDN. – 20:226 (2009. aug. 19.), 4. : ill.

[ISTÓKOVICS] ISTOKOVIĆ, Marica: Posvećenje vozila u Salanti == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 16. : ill.

Szalánta, 2009. aug. 20. Autószentelés.

Salanta [Hír] == HG. – 19:37 (2009. szept. 10.), 8.

Szalánta, 2009. A Marica Kulturális Egyesület próbái.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Dan sela u Salanti == HG. – 19:39 (2009. szept. 24.), 10. : ill.

Szalánta. 2009. szept. 5. Falunap.

Salanta [Hír] == HG. – 19:40 (2009. okt. 1.), 6.

Szalánta, 2009. okt. 4. Zarándokút Đakovóba.

Salanta [Hír] == HG. – 19:41 (2009. okt. 8.), 11.

Szalánta. A szalántaiak kagyló alakú szökőkutat ajándékoztak testvérvárosuknak, a horvátországi Sreizivojne-nak.

Salanta [Hír] == HG. – 19:45 (2009. nov. 5.), 3.

Szalánta. Előzetes a nov. 14-én 10 éves Marica Kulturális Egyesület önálló estjéről.

Salanta [Hír] == HG. – 19:46 (2009. nov. 12.), 6.

Szalánta. Szalántaiak, harkányiak és pécsiek 2009. okt. 23–25-i kirándulása Međugorje-ba.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Deset godina KUD-a „Marica” == HG. – 19:46 (2009. nov. 26.), 14–15. : ill.

Szalánta, 2009. nov. 14. 10. évfordulóját ünnepelte a Marica Kulturális Egyesület.

Szederkény

Surdukinj [Hír] == HG. – 19:25 (2009. jún. 25.), 12.

Szederkény, 2009. jún. 27. Horvát nap.

Hrvatski dan u Surdukinju [Hír] == HG. – 19:28 (2009. júl. 9.), 12.
Szederkény, 2009. jún. 27. Horvát nap.

Szemely

DUNAI János: Szemely bemutatkozik : Az integrált térben lenne a horvát közösségi ház : A hódoltság alatt a népessége teljesen kicserélődött == ÚDN. – 20:92 (2009. ápr. 2.), 5. : ill.

[PAVIĆ BLAŽETIN, Branka] bpb: Vinsko natjecanje u Semelju == HG. – 19:18 (2009. máj. 7.), 11. : ill.

Szemely, 2009. ápr. 17. Ünnepséggel egybekötött borverseny.

Semelj [Hír] == HG. – 18:52 (2009. dec. 24.), 3.
Szemely, 2009. dec. 5. Mikulás ünnepség.

Szentlőrinc

II. Natjecanje za najljepšu Hrvaticu u Madarskoj == HG. – 19:17 (2009. ápr. 23.), 10.
Szentlőrinc, 2009. jún. 20. Megválasztották „A legszebb magyarországi horvát lányt”.

[BABOS Attila] B. A.: Kerestetik a legszebb horvát lány. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:131 (2009. máj. 15.), 3.
Szentlőrinc, 2009. jún. 20. Előzetes a szépségversenyről.

BABOS [Attila] A.: Horvát lányok a kifutón : Szépségverseny : Népviseletben, estélyiben is a közönség elé álltak == ÚDN. – 20:167 (2009. jún. 21.), 1. : ill.
Szentlőrinc, 2009. jún. 20. Hazai horvát lányok szépségversenye.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: II. Natjecanje za najljepšu Hrvaticu u Mađarskoj == HG. – 19:28 (2009. júl. 9.), 4. : ill.
Szentlőrinc, 2009. jún. 20. A legszebb horvát lány Magyarországon. Szépségverseny.

Szigetvár

Siget [Hír] == HG. – 19:4(2009. jan. 22.), 11.
Szigetvár, 2009. jan. 24. A helyi HKÖ bált szervez.

Siget, Čakovec [Hír] == HG. – 19:18 (2009. máj. 7.), 10.
Szigetvár, 2009. ápr. 30. A szigetvári Zrínyi Vitézek részt vettek a csáktornyai Zrínyi Napokon.

[PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka] bpb: Puhački orkestar iz Sigeta nastupio i u Pagu, Vašićima i KPC „Zavičaj” == HG. – 19:33 (2009. aug. 13.), 8. : ill.

Vlašići (Pag sziget, HK) júl. A szigetvári 50 tagú fúvós zenekar vendégszereplése.

Siget [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 16.

Szigetvár. A 2009. szept. 4–6-ig tartó programsorozat keretében a Zrínyi Gárda felavatta Mihael Štebih Zrínyi-émlékművét.

Siget [Hír] == HG. – 19:38 (2009. szept. 17.), 5.

A Szigetvári Várbaráti Körnek a közeljövőben megjelenő. Zrínyi Miklós monográfiájáról.

Versend

Vršenda [Hír] == HG. – 19:5 (2009. jan. 29.), 4.

Versend, 2009. febr. 8. A helyi HKÖ farsangi mulatságot szervez.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Novo vođstvo nastanit će s organiziranjem već tradicionalnih programa, ali i novih sadržaja : Godišnja Skupština Vjerske i kulturne udruge šokačkih Hrvata u Vršendi == HG. – 19:10 (2009. márc. 5.), 8. : ill.

Versend, 2009. febr.8. A helyi HKÖ megtartotta az évi közgyűlését, ahol új vezetőséget is választottak.

Vršenda [Hír] == HG. – 19:23 (2009. jún. 4.), 4.

Versend, 2009. jún. 6. A helyi HKÖ szervezésében kulturális és gasztronómiai fesztivált szerveznek. Előzetes.

Vršenda [Hír] == HG. – 19:25 (2009. jún. 18.), 5.

Versend, 2009. júl. 3–11. Zarándokutat szerveznek Međugorjéba.

Vršenda [Hír] == HG. – 19:25 (2009. jún. 18.), 14.

A versendi énekkar fellépései.

[BALATINAC, Stipan] S. B.: Hodočašće u matičnu zemlju : Vršenda == HG. – 19:34 (2009. aug. 19.), 14. : ill.

Versend, 2009. júl. 3–11. Zarándokút Horvátországba a helyi HKÖ szervezésében.

PAVIĆ-BLAŽETIN, Branka: Susret crkvenih zborova i Vršendi == HG. – 19:43 (2009. okt. 22.), 10. : ill.

Versend, 2009. okt. 3. Egyházi kórustalálkozó.

Vršenda [Hír] == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 6.

Versend és a szomszédos községek hívőinek zarándokútja Požegába.

Vršenda [Hír] == HG. – 19:39 (2009. szept. 24.), 11.

Versend, 2009. okt. 3. Horvát egyházi kórustalálkozó. Előzetes.

Vršenda [Hír] == HG. – 19:44 (2009. okt. 29.), 10.

Versend. A helyi énekkar tevékenységéről, karácsonyi programjáról.

NÉMETEK

Baranya megye

Medizinische Geräte an drei deutsche Selbstverwaltungen. – (Berichte) == NZ. – 53:1 (2009. jan. 2.), 2. : ill.

Az NSZK belügyminisztériuma három német önkormányzatnak (Bóly, Mecseknádasd és Högyész) ajándékozott értékes orvosi készülékeket.

[SCHMIDT Zoltán] Z. Sch.: Wiener Kirchenchor in der Branau. – (Zusammenarbeit) = NZ. – 53:20 (2009. máj. 15.), 11. : ill.

A bécsi Jedlesee egyházi kórus baranyai fellépéseiről 2009 áprilisában.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: „Die Nationalitäten spielen eine wichtige Rolle : Zehn Jahre Branauer Dorfturismus. – (Berichte) == NZ. – 53:21 (2009. máj. 22.), 1–2. : ill.

Tíz éve alapították a Falusi Turizmus Baranyai Szövetségét. A jubileumot Magyaregryen ünnepelték.

[HERGENRÖDER, Árpád] Á. H.: „Frier woar tes anescht” : Auszugshaus in der Branau. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:24 (2009. jún. 12.), 4.

Az idősek elhelyezése egykor a baranyai németeknél.

[HIRMANN Mariann] Branauer Stimmungsparade in Beremend. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:27 (2009. júl. 3.), 4. : ill.

Beremend, 2009. jún. 27. A „Branauer Stimmungsparade” c. rendezvénysorozat keretében rendezett fesztivál.

Pécs : Ma záruló kétnapos konferenciát tart a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre [Hír]. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:263 (2009. szept. 26.), 2.

AMBACH, Monika: Branauer Komitatspreis für Traditionspflege an Eva Treitz : Mit der Kulturarbeit will und kann sie auch gar nicht aufhören. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:36 (2009. szept. 4.), 4–5. : ill.

Mohács, 2009. aug. 20. Megyei kulturális díjat kapott Treitz Éva a hazai német hagyományok ápolásáért.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Vereinsamte Schwaben : Vergessene deutsche Ortschaften in Zentrum der schwäbischen Türkei. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:45 (2009. nov. 6.), 3. : ill.

Mecsekrákos, Tekeres, Orfű. A hajdani németek lakta falvakban maradt szórvány-németség helyzetéről.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: „Unser Traum ist ein eigenes Haus für den Verband, für unsere Arbeit. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:47 (2009. nov. 20.), 1., 4. : ill.

Beszélgetés Szugfil Józseffel, a baranyai német önkormányzatok szövetsége elnökével.

[KOZMA Ferenc] K. F.: A svábság nemzetközi kulturális éve. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:353 (2009. dec. 29.), 4.

2010. A Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége rendezésében.

Galambos-Göller, [Ferenc] Franz: Rolle und Stellenwert der Donauschwaben in der katholischen Kirche Ungarns bis 1848 == Suevia Pannonica. – (2009/2010), 103–118.

Apátvarasd

HERGENRÖDER, Árpád: Kleine deutsche Siedlungen in der Branau. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:23 (2009. jún. 5.), 3.

Német kistelepülések Baranyában. Apátvarasd.

Babarc

TREITZ, Adrienn: Ungarndeutsche Tanzgruppe Bawaz erobert Amerika. - (Partnerschaften) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantwort. Red. Johann Schuth ; Verantwort. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 99–103. : ill.

A babarci táncsoportnak az Egyesült Államokban tett 2008. augusztusi körútjáról.

[AMBACH, Monika] am: Bawazer Kirmes ein außerordentlich wichtiges Gemeinschaftsereignis. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:36 (2009. szept. 4.), 4.

Babarc, 2009. aug. 20. Az eseményekben gazdag Szent István-napi búcsúról.

Fest der Bawazer Blasmusik. – (Wir empfehlen) == NZ. – 53:46 (2009. nov. 13.), 16.

Babarc, 2009. nov. 14. Előzetes az ifjúsági fúvószenekar programjáról.

Boldogasszonyfa

SCHMIDT Zoltán: Seniorentag in Boldigaß. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:44 (2009. okt. 30.), 4. : ill.

Boldogasszonyfa. Idősek napját rendeztek a községben. A szomszédos Szentlászló általános iskolájának tanulói színes műsorral köszöntötték az öregeket.

Erdősmecske

Vereinsjubiläum in Metschge == NZ. – 53:12 (2009. márc. 20.), 1. : ill.

Erdősmecske, 2009. márc. 14. A helyi Német–Magyar Baráti Kör Egyesület fennállásának 10. évfordulóját ünnepelte.

[ERDEI Krisztián] krz: An den Traditionen festhalten : 6. Heimattreffen in Ratzmetschge. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:35 (2009. aug. 28.), 3. : ill.

Erdősmecske, 2009. aug. 15. 6. alkalommal rendezték meg az erdősmecskeiek és az onnan elszármazottak fesztiválját.

Fazekasboda

ARNOLD, [Krisztina] Christina: „Mit frohem Herzen will ich singen...” : Dprftag in Boden. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:25 (2009. jún. 19.), 3. : ill.

Falunap Fazekasbodán.

SCHMIDT, Zoltán: Fronleichnamprozession und Denkmal. – (Ungarndeutsche christliche Nachrichten) == NZ. – 53:27 (2009. júl. 3.), 11. : ill.

Fazekasboda. Úrnapi körmenet, majd a két világháború áldozatai emlékművének leleplezése.

Feked

SCHMIDT Zoltán: Kirmes. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:25 (2009. jún. 19.), 3.: ill.

Feked, Vékény. Falunap a két községben.

SCHMIDT, Zoltán: Martinkirmes. – (Ungarndeutsche christliche Nachrichten) == NZ. – 53:47 (2009. nov. 20.), 12. : ill.

Szent Márton-napi búcsú Fekeden.

Geresdlak

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Neue Busse, neue Zukunftsperspektiven : Die Gereschlaker haben Grund zur Freude. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:37 (2009. szept. 11.), 1., 4.

Geresdlak. A Német Szövetségi Köztársaság Belügyminisztériumának támogatásával a község két iskolabuszhoz jutott. Elkészült továbbá a falumúzeum is.

[ARNOLD Krisztina] Chr. A.: „Reger Erfahrungsaustausch, mehr Möglichkeiten“ : Schule von Gereschlak in Petschwarer Bildungszentrum integriert. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:40 (2009. okt. 2.), 3.
Geresdlak iskoláját a Kodolányi János Nevelési és Általános Művelődési Központba integrálják.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Alte Rezepte, junge Köchinnen : M3. Hefeknödelfestival in Gereschlak. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:44 (2009. okt. 30.), 2. : ill.
Geresdlak, 2009. okt. 26. 3. Gőzgombóc-fesztivál.

Gödre

[ARNOLD, Krisztina] Chr.: Fünf Jahre Partnerschaft zwischen Aalen-Hofen und Gödre. – (Zusammenarbeit) == NZ. – 53:30 (2009. júl. 24.), 1., 4. : ill.
Rendezvényekben gazdag hétvégén ünnepelték közösen Aalen-Hofenben (ahova a háborút követően sok gödrei és környékbenli németet telepítettek ki) a városka és Gödre lakói hivatalos kapcsolatfelvételük 5. évfordulóját.

Görcsönydoboka

ERDŐDY Gyula: Görcsönydoboka (Ketsching) története. – Görcsönydoboka : Községi Önkormányzat Képviselő-testülete, 2009. – 196 p.

ERDŐDY Gyula: Görcsönydoboka (Ketsching) története. – Görcsönydoboka : Görcsönydoboka Község Önkormányzati Képviselőtestülete, 2009. – 196 p. : ill.

GERNER, Eva: Er fehlt den Menschen und auch der Sache == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 223–222. : ill.
Görcsönydoboka. Wolfart János életéről, munkásságáról.

SZIEBERT [Ferenc] Franz: Im Dorf die alte Linde. – (Städte/Gemeinden) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 47–52. : ill.
Görcsönydoboka.

SZIEBERT [Ferenc] Franz: Kastanienbäume als Symbol einer beständigen Freundschaft. – (Partnerschaften) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 47–52. : ill.
A steiermarki Franach és Görcsönydoboka. partnerkapcsolatáról, az osztrákok 2008. márc. 29-i látogatásáról.

Gyód

DUNAI Imre: A török idők végére elnéptelenedett faluba 1760 után telepítettek németeket. – (Gyód és Tótszentgyörgy) == ÚDN. – 20:277 (2009. okt. 10.), 4. Gyód.

Harkány

[HIRMANN, Marianne] M. H.: XIV. Treffen der deutschen Kulturgruppen in Harkány. – (Gemeinschaft der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:13 (2009. ápr. 3.), 4. Harkány, 2009. márc. 29. A Dél-dunántúli német kultúrcsoportok XIV. találkozójáról.

WALD Kata: Megválasztották a sváb szépségkirálynőt : Hagyomány : A lányok előbb népviseletben, majd egyéniségüket tükröző estélyiben mutatkoztak be. – (Háttér) == ÚDN. – 20:162 (2009. jún. 16.), 14. : ill. Harkány, 2009. jún. 13. Szépségkirálynő a nádudvardi Melcher Zsanett.

[HIRMANN, Mariann] M. H.: Die Schönste wurde gesucht – und gefunden. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:26 (2009. jún. 26), 4. : ill. Harkány, 2009. jún. 13. Magyarországi német lányok szépségversenye. A legszebb: a nádvári Melcher Zsanett.

Hetvehely

SCHMIDT, Zoltán: Heimatmuseum in Herfehell. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:27 (2009. júl. 3.), 4. : ill. Hetvehely. Ünnepelesen megnyitották a falumúzeumot.

Hidas

Kumpel und Verwandte kamen zusammen : Bergwerksfeier in Hidasch. – (Gemeinschaften der Ungarndeutscher) == NZ. – 53:37 (2009. szept. 11.), 1., 4. : ill. Bányászünnep Hidason.

Himesháza

Galaabend der Harmonika.Kapelle. – (Wir empfehlen) == NZ. – 53:30 (2009. júl. 24.), 15. Himesháza, 2009. aug. 8. Előzetes a Magyarországi Német Kórusok, Zenekarok és Tánccsoportok harmónikazenekarának koncertjéről.

[ARNOLD Krisztina] Chr. A.: Rennfahrer wurde Ehrenbürger von Nimmesch : Für Europameister Norbert Michelisz drückte das ganze Dorf die Daumen. – (Jugend) == NZ. – 63:51–52 (2009. dec. 18.), 26. : ill.

Himesháza díszpolgára lett a fiatal autóversenyző, Michelisz Norbert.

Hosszúhetény

[ARNOLD Krisztina] Chr. A.: „K und K” = Kochen und Kultur : Wohltätiger Weihnachtsmarkt in Hetting. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 63:51–52 (2009. dec. 18.), 3. : ill.

Jótékonyági vásár Hosszúhetényben.

Lánycsók

SCHWARTZKOPF, Ilona: Wir haben ein sehr erfolgreiches Jahr hinter uns : Kulturverein Liederkranz in Lantschuk. – (Städte/Gemeinde) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 56–59. : ill.

A lánycsóki Liederkranz Kulturális Egyesületről.

SCHWARTZKOPF, Ilona: Sommer, Sonne, Plattensee. – (DK Junior : Sommerlage) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 164–165, ill.

A lánycsóki Liederkranz Kulturális Egyesület katolikus, németnyelvű balatonfenyvesi táboráról.

SCHWARZKOPF, Ilona: Zu einer echten Gemeinschaft zusammengeschweißt : Sommerlager am Plattensee. – (NZ Junior) == NZ. – 53:41 (2009. okt. 9.), 8. : ill.

A lánycsóki iskolások fonyódligeti táboráról.

Magyarbóly

[HIRMANN, Mariann] M. H.: Partnerschaft durch Blutspende : Ungarischbohl und Reischach feiern fünfjähriges Jubiläum. – (Zusammenarbeit) == NZ. – 53:20 (2009. máj. 15.), 11.

Magyarbóly és a dél-bajorországi Reischach öt éves kapcsolatáról.

Máriakéménd

Máriakéménden a németség : Búcsú : A püspöki szentmise vendége
Németországból érkezik. – (Hitélet) == ÚDN. – 20:240 (2009. szept. 3.), 4. : ill.
*Máriakéménd, 2009. szept. 6. Zarándokünnep. Németországi zarándokok
érkezése – 2009. szept. 13. Az egyházmegyei németek búcsúja. – A kéméendi
Máriatisztelet és a búcsúk, zarándoklatok története.*

Márok

ÓBERT, Mónika: Geschichte und Gegenwart : Ungarisch-deutsches Dorffest in
Deutschmarok. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:35 (2009.
aug. 28.), 3. : ill.
Márok, 2009. aug. 22. Magyar–német falunap.

Mecseknádasd

Weinwettbewerb in Nadasch. – (Wir empfehlen) == NZ. – 53:9 (2009. febr. 27.), 16.
2009. márc. 24-25. Borverseny Mecseknádasdon. Előzetes.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Die besten ungarndeutschen Weine kommen aus
Nadwar, Badesek und Willand : Rekordteilnahme am 20. Weinwettbewerb in
Nadasch. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:15 (2009. ápr. 10.),
1., 3.
Mecseknádasd, 2009. ápr. 4–5. A hazai németség 20. borminősítő versenye.

Mundart, Schicksal, Lustiges und Kindliches : Familiäre Atmosphäre bei Lesung in
Nadasch. – (Lesung/Buchbesprechung) == NZ. – 53:10 (2009. márc. 6.), 6. : ill.
*Mecseknádasd, 2009. márc. 1. A harmadik éve megrendezett Nemzetiségi élet
tegnap és ma c. sorozat keretében dél-magyarországi költők találkoztak olvasóikkal
(Mihelisz József, Becker Róbert, Szeifert Mónika, Arnold Krisztina).*

[ARNOLD, Krisztina] Chr. A.: Maibaum, ein Traum vieler Mädels. – (Gemeinschaften
der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 8.), 5. : ill.
Májusfaállítás Mecseknádasdon, Pécsváradon.

[ARNOLD, Krisztina] Chr. A.: Weinkrug und Regenschirm beim 9. Kretzelfest. -
(Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 8.), 3. : ill.
*Mecseknádasd, 2009. máj. 3. Megtartották a hagyományos Kretzelfest-et, a
Schlawaker Grund borosgazdáinak ünnepét.*

angie: „Dichter des Holzes” : Antal Dechandts Ausstellung in der Ökollegium
Artgalerie Budapest. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:20
(2009. máj. 15.), 4. : ill.
*A mecseknádasdi szobrászművész, Dechandt Antal kiállítása nyílt meg
Budapesten az Ökollegium Művészeti Galériában 2009. máj. 7-én.*

6. Német Nemzetiségi Óvodai Találkozó, Mecseknádasd == ZengőVidék. – 6:6 (2009. jún.), 1., 3. : ill.

ARNOLD, [Keisztina] Christina: Ein ganzes Dorf betete für schönes Wetter : Zum siebten mal: Wer kocht das beste Gockelpaprikasch in Nadasch? – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:23 (2009. jún. 5.), 3. : ill.

Mecseknádasd. Kakaspaprikás-főző verseny.

B. R.: Ein Pilger des Herrn ist heimgekehrt : Nachruf auf Pfarrer Johann Arnold. – (Ungarndeutsche christliche Nachrichten) == NZ. – 53:27 (2009. júl. 3.), 11. : ill.

Arnold János (1928–2009) mecseknádasdi plébánosról. Nekrológ.

Kreativität, Spiele ind Spaß. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:27 (2009. júl. 3.), 15. : ill.

Mecseknádasd, 2009. jún. 22–28. GJU-alkotótábor.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Tourismusprojekt „Verborgenes Weindorf“ in Nadasch. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:28 (2009. júl. 10.), 4.

Mecseknádasd. Interjú Wekler Ferenc polgármesterrel a község turizmus-programjáról.

Gelebte Dreundschaft : 20 Jahre Partnerschaft Unterensingen – Nadasch. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:32 (2009. aug. 7.), 4.

Mecseknádasd és Unterensingen testvérvárosi kapcsolatának 20. évfordulója alkalmából 68 fős küldöttség utazott Unterensingenbe.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Kirchweih in Nadasch : Richtiges Familienfest mit vielen Gästen == NZ. – 53:35 (2009. aug. 28.), 1. : ill.

Mecseknádasd, 2009. aug. 20. Szent István napi búcsú.

[ARNOLD, Krisztina] Chr. A.: Wiederbelebungskurs in Nadasch : Defibrillator steht ab jetzt zur Verfügung. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:47 (2009. nov. 20.), 1., 4. : ill.

Mecseknádasd. A német Belügyminisztérium ajándékként életmentő defibrillátor készüléket kapott Mecseknádasd. Használatára 15 önkéntest képeztek ki.

Gemeinsame Veranstaltungen == Signale : Neue Zeitung-Beilage für Literatur und Kunst. – 26:1 (2009. dec. 11.), 1., 16. : ill.

Mecseknádasd, 2009. szept. 10–13. VudAK-műhelybeszélgetések.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Feierlaune und Überraschungen. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 63:51–52 (2009. dec. 18.), 3. : ill.

Téli ünnepség Mecseknádasdon.

Mindszentgodisa

Branauer Stimmungsparade in Godischa : Eine lustige Dorfgeschichte mit viel Musik. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:30 (2009. júl. 24.), 1., 3. : ill.
Mindszentgodisa, 2009. júl. 19. „3. Stimmungsparade”. Színes, vidám programmal szórakoztatták a környék német lakosságát.

Mohács

Delegiertenversammlung, neues Board. – (Jugend) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 195. : ill.
Mohács, 2008. márc. 29. A GJU szokásos évi küldöttgyűléséről, a vezetésben beállottá változásokról.

Svábbál [Hír]. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:39 (2009. febr. 9.), 4. : ill.
Mohács, 2009. febr. 7. Diák-svábbál a Park utcai Általános Iskolában.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Viermal Gold in Mohatsch : Kindertanzgruppen der Region Süd. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 1.), 1., 4.
Mohács, 2009. ápr. 26. Gyermektáncsoportok regionális minősítője, tíz együttes részvételével.

Nagynyárád

Berichtigte Zukunftsperspektiven : X. Landesfestival der Blaufärber in Großnarad. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:31 (2009. júl. 31.), 1., 3. : ill.
Nagynyárád, 2009. júl. 25. X. Kékfestő Fesztivál.

Kékfestő Fesztivál. – (Kultúra) == Pécsi Hírek. – 7:37 (2009. júl. 24.), 8.
Nagynyárád.

DUNAI Imre: Nagynyárád bemutatkozik == ÚDN. – 20:200 (2009. júl. 24.), 1., 2. : ill.
Hagyományörzés kékben – Az 1700-as évek elején Fulda környékéről jöttek a német telepések – Sárdi János híres műhelye a mesterség végvára.

Kirmesbaumfest in Großnarad. – (Wir empfehlen) == NZ. – 73:45 (2009. nov. 6.), 16.
Nagynyárád. Meghívó a 2009. nov. 13–15-i búcsúra.

ÓBERT, Mónika: Kavalkade deutscher Trachten – Kirmesbaumfest in Großnarad. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:47 (2009. nov. 20.), 1., 4. : ill.
Nagynyárád, 2009. nov. 14–15. A búcsúhoz kapcsolódó régi német népszokás felelevenítése két napos színes ünnepség keretében.

Óbánya

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Das Hutzelrad rollte am 1. März : Ein Auge lachte, und eines weinte in Altglashütten == NZ. – 53:10 (2009. márc. 6.), 1.

Óbánya, 2008. febr. 28. A régi német népszokást, a tüzes „Hutzelrad” (boszorkánykerék)-görgetést felelevenítő ünnepségről.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Ein einmaliges Panorama : Aussichtsturm in Altglashütten. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 8.), 3.: ill.

Óbánya, 2009. máj. 1. Kilátótornyot avattak.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Parkplatzgebühr und Parkwächter im kleinen Ort : Eine neue Art der Touristenbetreuung in Altglashütten. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:30 (2009. júl. 24.), 1., 3. : ill.

Óbánya, az egykor teljesen német lakosságú község, a lakosság nyugalma, de a turisták érdekében is megtiltotta, hogy a hétvégeken autóval hajtsanak be a település szűk utcájába, egyidejűleg őrzött parkolóhelyet létesítettek.

Gockelschlagen in Altglashütten : Keramik statt lebendigen Gockel. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:43 (2009. okt. 23.), 1., 4. : ill.

Óbánya, 2009. okt. 18. Kakasütés. Régi német népszokás felelevenítése.

Ófalu

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Unterhaltsdames Rundumprogramm und 20 Jahre Gemeindeparkerschaft.: Dorftag in Ofala. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:25 (2009. jún. 19.), 3. : ill.

Ófalu, 2009. jún. 13. Falunap.

Eine Ära ist zu Ende!? – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:2 (2009. jún. 19.), 13.

Ófalu. 2009.jún. 13-án tartotta megszűnése előtti utolsó fellépését a 2002-ben alapított tánccsoport, az Ofalaer Hecketrapper.

Német Nemzetiségi Tájház : Ófalu == Zengővidék. 6:7–8 (2009. júl.–aug.), 18. : ill.

Olasz

ARNOLD, [Krisztina] Christina: „Es war eine richtige Detektivarbeit” : Stammbaum der Familie Fuchs präsentiert. – (Buchbesprechung) == NZ. – 53:39 (2009. szept. 25.), 3. : ill.

A 70 éves, Olasz községből származó Fuchs Fülöp a Fuchs család történetét kutatja.

Palkonya

DUNAI Imre: A népesség kicserélődött 1740 táján a Württembergből jött németek idetelepítésével. – (Palkonya bemutatkozik) == ÚDN. – 20:131 (2009. máj. 15.), 5.

Palotabozsok

Faschingball mit Boschoker GJU. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:5 (2009. jan. 30.), 13.

Palotabozsok, 2009. febr. 7. A GJU farsangi bálja. Előzetes.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Die Autobahn kommt zu spät : Die Grundschule in Boschok muß die Oberstufe aufgeben == NZ. – 53:12 (2009. márc. 20.), 1., 2.

Palotabozsok. Az általános iskola felső tagozatát meg kell szüntetni.

KOCH, Emil: Einladung zur Delegiertenversammlung der GJU. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 1.), 13.

A GJU-küldöttgyűlését Palotabozsokon tartja, 2009. máj. 9-én. Meghívó.

Delegiertenversammlung der GJU in Boschok. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:22 (2009. máj. 29.), 6.: ill.

Palotabozsok, 2009. máj. 17, GJU-küldöttgyűlés.

Pécs

HAMBUCH, Géza: Ein Europäer mit einem beneidenswert breitem Horizont : Dr. Karl Vargha (1914–1993) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 213–222. : ill.

Dr. Vargha Károly főiskolai tanár, néprajzkutató életéről, munkásságáról.

Mit der Ehrennadel in Gold 2008 ausgezeichnet : Lorenz Kerner: Die Auszeichnung habe ich von meiner eigene Familie bekommen. – (LdU-LDU) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 25–26. : ill.

Kerner Lőrinc, a Pécsi Lenau Egyesület elnöke Aranytű-kitüntetést kapott.

Juniorsilvester hat gefallen. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:1 (2009. jan. 2.), 13. : ill.

Pécs, 2008. dec. 27–29. Szilveszteri találkozó a PINK (Pécsi Ifjú Németek Közössége) szervezésében.

[CSERI László] Cs. L.: Leőwey: a német nemzetiségi tagozat is költözik a Bőrklínikába. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:4 (2009. jan. 5.), 4.

A pécsi Leőwey Klára Gimnázium sorsáról.

Druckfrisch. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:2 (2009. jan. 9.), 4. : ill.

A Magyarországi Német Néptáncalapítvány kiadásában megjelent, a hazai németiség népviseletét feldolgozó könyv 3., bővített kiadását mutatták be december közepén a pécsi Lenau-Házban. Ugyancsak az alapítvány adta ki a „Stille Nacht, heilige Nacht” c. német egyházzenei CD-t, melyen baranyai előadók is szerepelnek.

Roland: Juniorensilvester war echt cool. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:1 (2009. jan. 9.), 13. : ill.

Pécs, 2008. dec. 27–29. Szilveszteri találkozó a PINK (Pécsi Ifjú Németek Közössége) szervezésében.

Mit der Ehrennadel ausgezeichnet : Die „Ehrennadel in Gold für das Ungarndeutschtum” erhielten bei der Gala am Tag der Deutschen Selbstverwaltungen im Budapester Kongreßzentrum am 10. Jänner drei Personen: Dr. Katharina Wild, Georg Richter und Georg Krix. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:3 (2009. jan. 16.), 3. : ill.

Dr. Wild Katalin babarci születésű pécsi egyetemi tanár volt az egyik idei kitüntetettje a hazai németiség legrangosabb kitüntetésének, amelyet 2009. jan. 10-én adtak át a Német Önkormányzatok Napján, a budapesti Kongresszusi Központban.

BALOGH Zoltán: Felvállalják, tisztán, a régi gyökereket : Nációk : Megéri-e tudni a nyelvet, megéri-e tudni, kik vagyunk valójában, és annak lenni? – (Háttér) == ÚDN. – 20:35 (2009. febr. 6.), 15. : ill.

A Leőwey Táncegyüttesről és a hagyományörzésről annak kapcsán, hogy 2009. febr. 13-án sváb bál lesz az iskolában.

[KORB Angéla] A. K.: Gelungener Leőwey-Schwabenball am Freitag, den 13.! – (Jugend) == NZ. – 53:8 (2009. febr. 20.), 12. : ill.

Pécs, 2009. febr. 13. Svábbál a Leőwey Klára Gimnáziumban.

Scitovsky-Preis an Baling. – (Berichte) == NZ. – 53:8 (2009. febr. 20.), 2. : ill.

Pécs, 2009. febr. 11. Báling József és László Lajos részeseült az egykori pécsi püspökről elnevezett Scitovszky-díjban.

Den Blickwinkel erweitern : Gespräch mit den neuen Leiterin des deutschen Klassenzuges am Fünfkirchner Leőwey-Gymnasium. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:10 (2009. márc. 6.), 3. : ill.

Interjú Hertrich Ágnes tanárnővel, a pécsi Leőwey Klára Gimnázium német tagozatának új vezetőjével.

ERDEI, [Krisztián] Christian: „Wir müssen sein Lenbenswerk aufarbeiten : Prof. Karl Vargha wurde in Fünfkirchen gedacht. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:13 (2009. márc. 27.), 3. : ill.

Pécs, 2009. márc. 20. A 95 éve született Vargha Károly főiskolai tanárra emlékeztek az Aradi vértanúk útján lévő egykori lakóháza előtt.

REICHERT, Maria: Große Kleinkünstler treffen sich an der Valeria-Koch-Schule : Regionale Rezitationswettbewerb in Fönfkirchen == NZ Junior. – 13 (2009. márc. 27.), 1., 5. : ill.

Pécs, 2009. márc. 7. Vers- és prózamondó verseny a Koch Valéria Iskolában.

Hímes csodák : Pécsi Lenau Ház == HetedHathatár. – 13:3 (2009. máj.–jún.), 14.

Pécs, 2009. ápr.–szept. 11. A zengővárkonyi Míves Tojás Gyűjtemény Múzeumi Intézmény kiállítása a Lenau Házban.

ERDEI, [Krisztián] Christian: Endliche Automaten : Musik von Mensch und Maschine. – (Musik) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 1.), 12. : ill.

Pécs, 2009. ápr. 15. A Lenau Házban hangversenyezett a berlini laptopzenekar, az Endliche Automaten.

ERDEI, [Krisztián] Christian: Merfaches Jubuläum im Valeria-Koch-Schulzentrum : Arbeit der Pädagogien gelobt. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 1.), 3. : ill.

Pécs, 2009. ápr. 21-24. A Koch Valéria Iskolaközpont többszörös jubileumot ünnepelt: Az iskola alapításának 50., a németnyelvű oktatás megindításának 40., a kétnyelvű nemzetiségi oktatás megkezdésének 15. és a diákothon felavatásának 5. évfordulóját.

Blasmusik in der Innenstadt. – (Wir empfehlen) == NZ. – 53:21 (2009. máj. 22.), 2.

Pécs, 2009. máj. 31. A nyári rendezvénysorozat (Térzene a belvárosban) nyitóhangversenyét a nagymányoki ifjúsági fúvószenekar adja a Színházterén.

Blasmusik in Fünfkirchen : Sommer-Konzerte in der Innenstadt – (Wir empfehlen) == NZ. – 53:26 (2009. jún. 26.), 16.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Vieke Übungen, viel Erfahrung : 10.

Kommunikationsseminar in Fünfkirchen. – (Jugend) == NZ. – 53:28 (2009. júl. 10.), 12. : ill.

Pécs, 2009. jún. 29–júl. 5. 10. Médiaszeminárium. Témája: az EKF-program és a környék múzeumai.

[ARNOLD Krtisztina] Chr. A.: Volkskunde der Ungarndeutschen ein beliebtes Wahlfach beim Abitur. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:28 (2009. júl. 10.), 3.

Pécs, 2009. jún. 24. A Leöwey Klára Gimnázium német nemzetiségi tagozatában e napon volt a német érettségi. A tanulónak több mint a fele választotta a magyarországi németek néprajza c. tárgyat.

MIKOLA, Lilla: Damit das Ugarndeutschtum als Identität nicht verschwindet : Interview mit Gábor Merényi, dem Leiter des Peter Rosseger-Vereins Fünfkirchen. – (Jugend) == NZ. – 53:35 (2009. aug. 28.), 13. : ill.

Interjú Merényi Gáborral, a pécsi Peter Rosegger ifjúsági egyesület vezetőjével.

angie: Inspiration in Nadasch ? VudAK-Werkstattgespräche 2009. – (Geschichten) == NZ. – 53:38 (2009. szept. 18.) 1., 5. : ill.

Pécs, 2009. szept. 10. A VudAK képzőművészeti és irodalmi szekciójának találkozója. Felolvasások, vándorkiállítás, stb.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: „Geschichte der Deutschen in Ungarn im 19. Jahrhundert : Internationale Konferenz in Fünfkirchen == NZ. – 53:39 (2009. szept. 25.), 1.

Pécs, 2009. szept. 19. A magyarországi németek 19. századi történetéről rendeztek nemzetközi konferenciát a Pécsi Tudományegyetemen.

[ERDEI Krisztián] krz: Damit alle darüber erfahren und damit es nie wieder passiert : Konferenz über „Malenkij Robot” in Fünfkirchen. – (Erbe) == NZ. – 53:40 (2009. okt. 2.), 11.

Pécs, 2009. szept. 25–26. Út a gyökerekhez c. konferencia a magyarországi németek elhurcolásáról a szovjet munkatáborokba.

Treffen ungarndeutscher Lagerleiter. – (Wir empfehlen) == NZ. – 53:42 (2009. okt. 16.), 16.

Meghívó a „Könyvvel Anyanyelvünkért” Alapítvány 2009. nov. 6–8-i rendezvényére: a Koch Valéria Diákotthonban olvasótábor-vezetők találkozására.

[ERDEI Krisztián] krz: „Wenn man mehr voneinander weiß, klappt es auch besser mit dem europäischen Zusammenwachsen” : Bibliothekar-Konferenz in Fünfkirchen. – (Tagung / Ausstellung) == NZ. – 53:42 (2009. okt. 16.), 6. : ill.

Pécs, 2009. okt. 5–7. Hazai és külföldi német könyvtárosok konferenciája a Lenau Házban.

Fortbildung des Ungarndeutschen Pädagogischen Instituts. – (Wir empfehlen) == NZ. – 53:43 (2009. okt. 23.), 16.

Továbbképzések a pécsi Német Pedagógiai Intézetben.

„Sag ich nun Du oder Sie?” Protokollseminar : 20.-22. November Fünfkirchen Valeria Koch-Schülerwohnheim. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:44 (2009. okt. 30.), 13.

Pécs, 2009. nov. 20–22. Protokoll-szemináriumot rendez a GJU. Előzetes.

SCHMIDT Zoltán: Treffen von LeselagerleiterInnen. – (Berichte) == NZ. – 53:47 (2009. nov. 20.), 4. : ill.

Pécsett rendezték meg az olvasótáborok vezetőinek találkozóját.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Deutscher Tag in Rundfunk. – (Gemeinschaft der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:48 (2009. nov. 27.), 4.

Pécs, 2009. nov. 19. Német Nap a pécsi rádióstúdióban, az ország valamennyi kisebbségi szerkesztősegeinek részvételével.

Außerordentliche Delegiertenversammlung in Fünfkirchen : Neue Vizepräsidentin der GJU – Zwei große internationale Projekte der GJU. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:48 (2009. nov. 27.), 13. : ill.

A GJU rendkívüli küldöttközgyűlést tartott Pécsen.

[ERDEI Krisztián] krz: Deutsche Minderheit mit eigener Programreihe für Kulturhauptstadtjahr in Fünfkirchen == NZ. – 53:48 (2009. nov. 27.), 4.

Az Europa Kulturális Fővárosa 2010 rendezvénysorozata keretében a német kisebbség önálló programmal szerepel.

Wir sind gut in Protokoll. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:48 (2009. nov. 27.), 13. : ill.

Pécs, 2009. nov. 28. GJU-tréning.

SEY, Ilona: Ein alter Plan, ein Wunsch, ein Traum wurde wahr. == Busch-Trommel : NZ-Beilage für Pädagogen. – 15:2 (2009. dec. 4.), 12. : ill.

Pécs, 2009. nov. Az Apáczai Nevelési Központ 1. sz. Általános Iskolájában állandó kiállítás nyílt a magyarországi németek viseletéről, munkaeszközéről stb.

SZABÓ, [Károly] Karl B.: „Die Schiff” stehn schon bereit”. – (Buchbesprechung) == NZ. – 53:46 (2009. nov. 13.), 6.

Fata Mária: „Die Schiff” stehn schon bereit” : Ulm und die Auswanderung nach Ungarn in 18. Jahrhundert c. könyve jelent meg Ulmban, az ottani Stadtarchív kiadásában, melynek témája a németek bevándorlása Magyarországra a 18. században.

KORB Angéla: Germanistikausbildung in Fünfkirchen : Universitäten im Gespräch. == Busch-Trommel : NZ-Beilage für Pädagogen. – 15:2 (2009. dec. 4.), 8–9. : ill.

Interjú Gerner Zsuzsa és Szendi Zoltán tanszékvezető egyetemi tanárokkal a pécsi germanisztikai képzésről.

BRANTSCH, Ingmar: Vor dem europäischen Kulturhauptstadtjahr 2010 Fünfkirchen. : Zu der Anthologie „Literatur Literaturvermittlung Identität == Signale : Neue Zeitung-Beilage für Literatur und Kunst. – 26:1 (2009. dec. 11.), 8–10. : ill.

MÄHLIS, Ursula: Schülerwettbewerb „Pécstanbul” der 8. Klassen in Komitat Baranya. – (Jugend) == NZ. – 53:51–52 (2009. dec. 18.), 25. : ill.

Pécs. Verseny Baranya megyei nyolcadikos tanulók részére az Apáczai Gimnázium szervezésében.

MÜLLER Dóra: Reisen, gemeinsame Erlebnisse, Lachen und Gespräche schweißen zusammen : Auslandprogramme der Leöwey-Tanzgruppe im Jahre 2009. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:51–52 (2009. dec. 18.), 28. : ill.

Pécs. A Leöwey Klára Gimnázium táncsoportjának 2009. évi külföldi programjairól.

Pécsdevecser

DUNAI Imre: Nem szövögetnek túl nagy álmokat : Közösség : Októberben nemzetiségi napot szerez a német önkormányzat. – (Drávaiványi és Pécsdevecser) == ÚDN. – 20:241 (2009. szept. 4.), 11. : ill.

Pécsdevecser. A települési és a német kisebbségi ön kormányzat testülete szinte azonos.

Pécsvárad

Újabb orvosi műszer a Pécsvárad Kistérség német önkormányzatainak közös pályázatán. == Pécsvárad Hírmondó. – 19:2 (2009. febr.), 9.

[ARNOLD, Krisztina] Chr. A.: Maibaum und Kulturprogramm lockten mehrere hundert Gäste an. – (Jugend) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 8.), 12.

Májusfaállítás és ünnepi program Pécsváradon.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Eine schwäbische Gasse in neuem Glanz : Platzweihe in Petschwar. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:26 (2009. jún. 26.), 1., 3. : ill.

Pécsvárad. Az újonnan átépített háromszögletű térről.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Wir haben die Burg zurückerobert” : Neuer Investor, neue Pläne in Petschwar == NZ. – 53:29 (2009. júl. 17.), 1., 2. : ill.

Pécsvárad. Új beruházó, új tervek. A pécsvárad vár sorsáról.

[NYAKA Szabolcs] Ny. Sz.: Ma német ünnep lesz a Zengőalján. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:225 (2009. aug. 18.), 2.

Pécsvárad, 2009. aug. 18. Szent István Napok.

[ARNOLD Krisztina] Chr. A.: Kastanien und Wein : Ausstellung beim Mädchenmarkt in Petschwar. – (Berichte) == NZ. – 53:43 (2009. okt. 23.),

Hagyományos leányvásár és ahhoz kapcsolódó kiállítás Pécsváradon.

Pogány

Kulturwoche in Pogan. – (Berichte) == NZ. – 53:35 (2009. aug. 28.), 2. : ill.

Pogány, 2009. aug. 17–22. Kulturális hét keretében német nemzetiségi nap.

Sásd

Kultur, die verbindet : Ungarndeutscher Festabend in Sásd. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 1.), 3. : ill.

ÓBERT, Mónika: Tradition und Moderne : Sommerendfestivan in Sásd. – (Berichte) == NZ. – 53:36 (2009. szept. 4.), 1., 2. : ill.

Sásd, 2009. aug. 29. Színes nemzetiségi programmal búcsúzott Sásd a nyártól.

ÓBERT, Mónika: Autorin-Leser-Treffen mit Klara Burghardt : Ungarndeutscher Abend in Sásd. – (Berichte) == NZ. – 53:36 (2009. szept. 4.), 2. : ill.

Sásd, 2009. aug. 26. Író-olvasó találkozó a szalatnaki költő és író Burghardt Klára tanárnővel.

Somberek

MICHELISZ Ferenc: Somberek község múltja és jelene : Helytörténeti olvasókönyv. – Somberek : Községi Önkormányzat, 2009. – 463 p.

SCHMICH, Rosa – SCHMICH, Dieter: Dossenheimer wieder bei Freunden in Ungarn : Freundeskreis Dossenheim-Schomberg. - (Partnerschaften) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 104–106. : ill.

2008. augusztus 6–szeptember 16. XI. alkalommal látogattak Somberekre a dossenheimi barátok, ismerősök.

Den Lenau Preis 2008 erhielt Frau Maria Bauer aus Schomberg/Kaposvár. – (Berichte) == NZ. – 53:21 (2009. máj. 22.), 2. : ill.

Az 2008. évi Lenau-díjat a somberekai Bauer Mária kapta.

Deutsches Haus in Schomberg. – (Wir empfehlen) == NZ. – 53:26 (2009. jún. 26.), 16. : ill.

Somberek, 2009. jún. 27. Az újonnan létrehozott tájház átadása.

[SCHMIDT, Zoltán] sch: Deutsche in Schomberg haben ein eigenes Haus. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:27 (2009. júl. 3.), 1., 4. : ill.

Somberek, 2009. jún. 27. Englender Hock Ibolya ünnepélyesen megnyitotta a német múzeumot.

angie: Was wie sind, hägt von uns ab : Márton Kalászu zum 75. Geburtstag. – (Geschichten) == NZ. – 53:38 (2009. szept. 18.), 5. : ill.

Kalász Márton a somberekai születésű költő 75 éves.

[MÉHES Károly] M. K.: A 75 esztendőes Kalász Márton csak magyarul ír, de németként teszi. – (Kultúra) == ÚDN. – 20:279 (2009. okt. 12.), 9.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Gemeinschaft mobil : Busübergabe in Schomberg. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:42 (2009. okt. 16.), 3.

Közösségi autóbust kapott Somberek.

Tanzen kann ein verbindendes Medium sein : GJU-Tanzwochenende. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:42 (2009. okt. 16.), 13.
Somberek, 2009. okt. 9–10. Néptánc-hétvége a GJU szervezésében.

MÜLLER Szandra: Húszéves partnerkapcsolat a német települések. – (Somberek bemutatkozik) == ÚDN. – 20:293 (2009. okt. 27.), 4.
2009. szept.-ben Lahde-Petershagen (D) általános és művészeti iskolájának 34 tanulója látogatott Somberekre.

SZIEBERT, [Ferenc] Franz: Heimweh bis zum letzten Atemzug. – (Ungarndeutsche christliche Nachrichten) == NZ. – 53:49 (2009. dec. 4.), 11.
Somberek, 2009. nov. 7. Egykori papjukra, Pintz Bálintra (1899–1982) emlékeztek a helyi kultúrházban 110. születésnapján. Fiatal káplánként érkezett a községbe, ahol 53 éven át, haláláig szolgálta híveit.

Somogyhárság

DUNAI Imre: A Győr-nemzetség birtoka volt hajdan, aztán németek népesítették be újra. – (Somogyhárság bemutatkozik) == ÚDN. – 18:314 (2009. nov. 18.), 5.

Szederkény

Kirmes in Surgetin == NZ. – 53:33 (2009. aug. 14.), 12. : ill.
Szederkény, 2009. aug. 9. Búcsú, egybekötve a „Branauer Stimmungsparade” sorozat 8. rendezvényével.

Szűr

DUNAI Imre: A II. világháború végéig 100 százalékban németek lakta falu volt. – (Okorág és Szűr) == ÚDN. – 20:246 (2009. szept. 9.), 5. : ill.
Szűr.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Familiär und stimmungsvoll. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:41 (2009. okt. 9.), 3. : ill.
Szüreti ünnep Szűrben.

HERGENRÖDER Árpád: Die erzählen: Eva Göndöcs aus Sier. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:51–52 (2009. dec. 18.) 4.
Szűr. Göndöcs Éváról, a falu mesemondójáról, a helyi nyelvjárás kiváló ismerőjéről.

Újpetre

Die Blaskapelle Raitzpeter stellt sich vor. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:37 (2009. szept. 11.), 13.

Bemutakozik az újpetrei fúvószenekar.

RÉGERT, Brigitta: Es hat sich viel getan : Jugendgruppe Raitzpeter. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:37 (2009. szept. 11.), 13.

Újpetre. A 2003-ban alapított német ifjúsági szervezet tevékenységéről.

Véménd

Etele Horváth ausgezeichnet. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:1 (2009. jan. 2.), 4. : ill.

Pro Cultura Minoritatum Hungariae kitüntetésben részesült Horváth Etele, a véméndi művelődési ház s egyben a német táncsoport vezetője.

KLAUSNITZER, Günter: Das gesellige Zusammenleben der Ungarndeutschen in Wemend war sehr beeindruckend. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:6 (2009. febr. 6.), 4.

A németországi Frauensteinben élő, felesége révén véméndi kapcsolatokkal rendelkező szerző számol be a községhez fűződő élményeiről.

KOCH, Emil: Fußballturnier war wieder ein Riesenerfolg. – SCHRECK, Peter: 17. Fußballturnier der GJU in Wemend. – (GJU – Gemeinschaft junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:6 (2009. febr. 6.), 13. : ill.

Véménd, 2009. január 30–február 1. 17. GJU-labdaruógtorna.

ARNOLD, [Krisztina] Christina: Wemender Fischzuppe : GJU auf zweitem Platz. – (GJU – Gemeinschaft Hunger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:18 (2009. máj. 1.), 13.

Véménd. A GJU csapata második lett a véméndi halászléfőző versenyen.

SCHRECK, Peter: Weinwettbewerb bei der Wemender GJU. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:23 (2009. jún. 5.), 13.

Véménd, 2009. máj. 13. Borverseny a helyi GJU szervezésében.

SZABÓ, B. [Károly] Karl: Multiethnische Dimensionen : Fotografien als Teil der kollektiven Erinnerung. – (Buchbesprechung) == NZ. – 53:30 (2009. júl. 24.), 6. : ill.

A pécsi Janus Pannonius Múzeum a véméndi tanár, helytörténész, néprajzkutató és fényképész Hernai (Hesz) Béla képeiből Berlinben rendezett kiállítás katalógusát is megjelentette.

SCHRECK, Peter: Traditionen aufrechterhalten und neu schaffen : Die Wemender GJU im Jahre 2009. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 63:51–52 (2009. dec. 18.), 28. : ill.

Véménd. A helyi német ifjúsági szervezet 2009. évi tevékenységéről.

Villány

HIRMANN, Marianne: Acht Gemeinden beteiligten sich diesmal am IV. Tenkesalja-Festival. – (Kultur) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 262–263, ill.

IV. Tenkesalja Fesztivál, 2008. aug. 1–10.

HIRMANN, Marianne: Das Hüten der Qualität ist oberstes Gebot : Willander Weinwächter feiern 20jähriges Jubiläum. – (Städte/Gemeinde) == Deutscher Kalender 2009 : Jahrbuch der Ungarndeutschen / Verantw. Red. Johann Schuth ; Verantw. Herausgeber Otto Heinek. – Budapest : Landesverwaltung des Ungarndeutschen, 2008. – p. 79–80. : ill.

A minőség megőrzése a legfőbb törvény. A villányi „borőrök” 20 éves jubileumukat ünneplik.

Deutsche Klänge und Schritte von und für groß und klein : Weihnachtswunschkonzert in Willand. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:1 (2009. jan. 2.), 4. : ill.

2008. dec. 15. Karácsonyi kívánságkoncert Villányban.

[KOZMA Ferenc] K. F.: Német nyelven mondtak verset, prózát a diákok. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:60 (2009. márc. 2.), 4.

Villány, 2009. febr. 21. A Könyvvel Anyanyelvünkért Alapítvány német nyelvű vers- és prózamondó versenye.

[SZEIFERT] SEIFERT, Monika: Vorentscheid für Landesfinale : Rezitationswettbewerb in Willand == NZ junior. – (2009. márc. 6.), 1. : ill.

Villány, 2009. febr. 21. Szavaló- és prózamondó verseny a „Könyvvel Anyanyelvünkért” Alapítvány rendezésében.

Traditionspflege und Spaß am Tanz = Willander Tanzgruppen feierten 15. Jubiläum. – (Berichte) == NZ. – 53:13 (2009. márc. 27.), 1., 2. : ill.

Villány. A táncsoport fennállásának 15. évfordulóját ünnepelte.

Oslo – Willand Weintour. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:40 (2009. okt. 2.), 13.

Villány, 2009. okt. 2–4. Vörösbórfesztivál.

ÓBERT, Mónika: Rotweinfestival in Willand. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:41 (2009. okt. 9.), 3. : ill.

Villány, 2009. okt. 2–4. Vörösbórfesztivál.

ÓBERT, Mónika: Eine schrille Kapelle mit viel Gefühl für Musik : Die Nuilermer Loimasiad’r in Südungarn. – (GJU – Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher) == NZ. – 53:41 (2009. okt. 9.). 13. : ill.

2009. okt. 2–4. között Harkányban, Újpetrén és Villányban lépett fel a népszerű német zenekar.

ÓBERT, Mónika: Jubiläumskonzert in der katholischen Kirche : 20 Jahre Willander Nachtigallen. – (Gemeinschaften der Ungarndeutschen) == NZ. – 53:44 (2009. okt. 30.), 1., 3. : ill.

Villány, 2009. okt. 24. A 20 éves énekkar, a Villányi Csalogányok 20 éves jubileumi koncertje.

ÓBERT, Mónika: Laternen, Glühwein und Feuer : Martinsumzug in Willand. – (NZ Junior) == NZ. – 53:46 (2009. nov. 13.), 7. : ill.

Villány, 2009. nov. 7. Szent Martin napi német népszokás: Lampionos felvonulás a tours-i püspök emlékére.

[ÓBERT Mónika] M. Ó.: Geschichten, Identitäten und Schicksale : Foto-Ausstellung von Ferenc Teppert in Willand. – (Geschichten) == NZ. – (2009. dec. 11.),

Villány, 2009. dec. 3. Teppert Ferenc fotóművész kiállítása nyílt meg Emberek címmel.

Vókány

MÉSZÁROS Attila: Szerbek helyett németek. – (Vokány bemutatkozik) == ÚDN. – 20:8 (2008. jan. 9.), 5.

ROMÁK

Baranya megye

MÁLIK Roland: Romák, régiók, remények == Világunk. – (2009. jan.), 7.
Romák a Dél-Dunántúli Régióban.

Visszapillantó – 2008 == Világunk. – (2009. jan.), 8–9.
Kiss Józsefné, a Baranya megyei cigány kisebbségi önkormányzat elnöke rövid beszámolója.

Krisztusábrázolás a kortárs képzőművészetben : Baranyai cigányok fesztiválja. – (Fesztivál, összművészet) == Diskurzus. – 18:3 (2009. ápr.), 7.
A fesztivál keretében rendezett kiállításról, egyéb programokról.

[BEBESSI Károly] b. k.: Baranyai Cigányok XII. Tavaszi Fesztiválja. – (Kultúra – Művelődés) == ÚDN. – 20:91 (2009. ápr. 3.), 11.
Pécs, 2009. ápr. 3–5. Előzetes.

VIRÁG Tünde: Hátrányos helyzetű cigány fiatalok középfokú oktatási intézményei és lehetőségei == Iskolakultúra. – 19:12. (2009. dec.), 101–115. : ill.
Baranyai, elsősorban is alsószentmártoni vonatkozásokkal.

Bakonya

Roma nap Bakonyán, L.L. Junior fellépésével. (Kultúra – Művelődés) == ÚDN. – 20:186 (2009. júl. 10.), 11.

Mánfa

Egy boldogabb élet reményét üzeni a mánfai költőnő. – (Mánfa bemutatkozik) == ÚDN. – 20:39 (2009. febr. 9.), 5.
Orsós Anna-manna: Megtört hangok. Versek.

Mohács

[MÁTÉ Balázs] M. B.: Jubileumot is ünnepelnek az ideai romanapon. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:219 (2009. aug. 12.), 2.
Mohács, 2009. aug. 15. A hagyományos rendezvényen megünneplik a helyi CKÖ fennállásának 15. évfordulóját is. Előzetes.

MÁTÉ Balázs: Mennének a romák, mert itthon félnek : Cigánysors : Kanada lehet a következő célország a menedékjog reményében = Papírt kapnak félelmeikről : Mennének : A mohácsi roma vezető szerint jogos a cigányok aggodalma. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:241 (2009. szept. 4.), 1–3. : ill.

Mohács. Kovács István, a CKÖ elnöke nyilatkozik.

MÁTÉ Balázs: „Senki sem néz furcsán ránk” : Kanadások : Vancouverben közel ezer magyar roma vár döntésre. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:242 (2009. szept. 5.), ill.

A mohácsi származású, Kanadában letelepedett Miloskics Ernő beszél a Kanadában menedékjogot kérő cigányok esélyeiről.

Kisvaszar

BÓKA Róbert: A kisebbségi önkormányzat milliói a tanulásért. – (Kisvaszar bemutatkozik) == ÚDN. – 20:109 (2009. ápr. 22.), 5.

Kisvaszar, CKÖ.

Komló

[KATUS Eszter] K. E. I.: Tartottak a rendbontástól : Szemben : Százak a gárda és a cigány önkormányzat rendezvényein == Vasárnapi DN. – 20:59 (2009. márc. 1.), 1. : ill.

Komló, 2009. febr. 28. Egyidőben tartott csendes demonstrációt a cigány kisebbségi önkormányzat, valamint a kommunizmus áldozataira emlékező Magyar Gárda.

Pécs

CSERI László: György-telep: reszketések, patkányok! : Nyomor : A keleti városrészben van olyan másfél szobás lakás, amelyben tizenhatan laknak. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:5 (2009. jan. 6.), 3. : ill.

Az önkormányzat hamarosan indítja a „Fizikai életfeltételek javítása Pécs keleti városrészében” elnevezésű programját.

BALOGH Zoltán: Vak? Gyermekes? Ráadásul cigány? : Bérlet : Hiába tesz meg bármit, fedél nélkül marad, nem tud kimozdulni az előítéletkörből. – (Háttér) == ÚDN. – 20:13 (2009. jan. 14.), 15. : ill.

Egy három gyermekét egyedül nevelő vak cigány férfi sorsáról.

WALD Kata: Gandhi: Egy esély, immár tizenöt éve : Lehetőség : Az iskola célja, hogy azok a tehetséges roma és nem roma fiatalok is nekivághassanak az érettségi megszerzésének, akik szociális helyzetük miatt egyébként nem tanulnának tovább. – (Háttér) == ÚDN. – 20:40 (2009. febr. 10.), 11. : ill.

15 éves a pécsi Gandhi Gimnázium.

[BÉKÉS Sándor] B. S.: Tenni kell! == Royal Club. – 10:2 (2009. márc.), 18–19, ill.
Húsz éves a Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület. A jubileumi programról.

Roma politikus az egyik gyanúsított = Roma politikus is gyanúsított. – (Belföld) == Magyar Nemzet. – 72:60 (2009. márc. 2.), 1., 2.
A 2008. novemberi pécsi kézigránátos gyilkosságról.

K. E.: Romaprogram: valahol el kell indulni : Rendrakás: György-teleppel kezdik. – (Interjú) == Pécsi Hírek. – 7:19 (2009. márc. 20.), 12. : ill.
Interjú Kablár János kisebbségi tanácsnokkal a Pécsi Roma Integrációs Tanács elemzéséről.

[CSERI László] Cs. L.: A legszegényebb falu gondja : A lakosság és a testület esete a körjegyzőséggel. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:18 (2009. márc. 31.), 3.
Gilvánfa. Magyarmecskei körjegyzőség.

KOSZTICS István: 20 éves a Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület. – (Közös Európánk) == Barátság. – 16:2 (2009. ápr. 15.). – p. 6018–6021. : ill.

20 éves a Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület == Civil Korzó. – 5:5 (2009. máj.), 12. : ill.

Baranyai Cigányok Fesztiválja: Ünnepe a Rácz Aladár Közösségi Házban == Hetedhéthatar. – 13:3 (2009. máj.-jún.), 6.
Pécs, 2009 ápr. 3–4. Baranyai Cigányok XII. Tavaszi fesztiválja. 20 éve alakult meg Pécsen a Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület.

MÉSZÁROS B. [Endre] E.: Cigány passió, pünkösdlő, roma zene : Hagyatékok : Négy napon át négy különböző helyszínen színes kultúrprogramok. – (Kultúra – Művelődés) == ÚDN. – 20:145 (2009. máj. 29.), 4.
Pécs, 2009. jún. 2–5. Cigány-hagyatékok c. programsorozat a Cigány Szociális és Művelődési Módszertani Bázis szervezésében.

KOSZTICS István: 20 éves a Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület == Pécsi Szemle. – 12:2 (2009. nyár.), 109–119. : ill.

BERECZKI Lajos: Jubilál a Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület. – (Civil szféra) == Régió Start. – 7:5 (2009. jún.), 5. : ill.

TÓDOR János: A gimnazisták felláztak : Botránnyos igazgatóváltás a pécsi Gandhiban. – (Útinapló) == Amaro Drom. – 19:6 (2009. jún.), 5–7. : ill.

CSERI László: Várnai Márton kuratóriumi elnökségéhez vezető útja és a jelenlegi tagok. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:149 (2009. jún. 3.), 3.: ill.
Pécs. Gandhi Közalapítvány.

CSERI László: Sztrájkot ültek a diákok : Gandhi : Fordított rasszizmussal vádolják a kuratórium elnökét = Ülősztrájkot tartottak a Gandhi diákjai : Álláspont : A kuratórium elnöke szerint a kellő végzettséggel nem rendelkező tanárok hergelik a tanulókat. – (Baranyai tükrő) == ÚDN. – 20:149 (2009. jún. 3.), 1., 3. : ill.

Pécs. Gandhi Gimnázium.

Gandhi Gimnázium : Sólyom aggódik. – (Belföld) == Magyar Nemzet. – 72:167 (2009. jún. 20.), 2.

CSERI László: Gandhi Közalapítvány : Visszahívott kuratórium == UDN. – 20:167 (2009. jún. 21.), 1.

CSERI László: Visszahívták az alapítók a Gandhi Közalapítvány kuratóriumát : Vezetéskultúra : Elfogadhatatlan, hogy Várnai megparancsolja: előre köszönjenek neki, ha belép az iskolába. – (Baranyai tükrő) == ÚDN. – 20:168 (2009. jún. 22.), 2.

SÁNDOR Zsuzsanna: Tüntetés egy tanárnőért : A Gandhi iskolapéldája == 168 Óra. – 21:26 (2009. jún. 25.), 22–24.

Pécs, Gandhi Gimnázium. Csovcsics Erika igazgató leváltásáról.

CSERI László: Leváltották Várnait a Gandhi Közalapítvány közgyűlésén = Elvileg megújult a Gandhi kuratóriuma : Bírósághoz fordul Várnai Márton elnök – Július elsejétől új igazgató a gimnázium élén. – (Baranyai tükrő) == ÚDN. – 20:173 (2009. jún. 27.), 1., 3. : ill.

ÓNODY-MOLNÁR Dóra: Gandhi: visszahívott kuratórium. – (Magyarország) == Népszabadság. – 67:149/1 (2009. jún. 27.), 4.

BARABÁS Béla: Kínos kérdések hosszú napja Pécsen : Új kuratórium és új elnök a Gandhi gimnázium élén – a régi vezető bíróságra megy. – (Mozaik) == Népszava. – 136:149 (2009. jún. 27–28.), 12.

[CSERI László] Cs. L.: Várnai: jogszerűtlen volt a kuratórium visszahívása. – (Baranyai tükrő) == ÚDN. – 20:170 (2009. jún. 29.), 4.

Pécs. Gandhi Közalapítvány.

Konzorciumi megállapodást írt alá az OCÖ és a Gandhi Gimnázium == Világunk. – (2009. júl.), 14. : ill.

Interjú Gidáné Orsós Erzsébettel.

VÁRNAI Márton: Gandhi-ügy : Tájékoztató a Felügyelő Bizottság és az Alapítók részére a Gandhi Közalapítványi Gimnázium és Kollégium igazgatóválasztásáról. – (Úttorlasz : Hírmagyarázat) == Amaro Drom. – 19:7 (2009. júl.), 17–19.

ÓNODY-MOLNÁR Dóra: Tisztogatás a Gandhiban. – (Magyarország) == Népszabadság. – 67:159/1 (2009. júl. 9.), 5.

Az új igazgató, Gidáné Orsós Erzsébet személyi intézkedéseiről.

CSERI László: Az igazgatóváltás számos változást eredményezett a Gandhiban = Elbocsátások a Gandhiban : Váltás : A júliustól regnáló igazgató kemény döntéseket hozott. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:200 (2009. júl. 24.), 1., 2. : ill.
Gidáné Orsós Erzsébet az új igazgató 2009. júl. 1-jétől.

[BEBESSI Károly] B. K.: EKF-es cigányprogramok: Khamaro és Rajkó zenekar. – (Kultúra – Művelődés) == ÚDN. – 20:214 (2009. aug. 7.), 15.
Pécs.

Támadható a Gandhi igazgatóválasztása. – (Magyarország) == Népszabadság. – 67:187/1 (2009. aug. 11.), 5.

Gandhi gimnázium: irány a bíróság? – (Belföld) == Népszava. – 136:188 (2009. aug. 12.), 4. : ill.

BARABÁS Béla: Az alapítókra vár a Gandhi Gimnázium kuratóriumi elnöke. – (Belföld) == Népszava. – 136:193 (2009. aug. 18.), 4.
Várnai Márton elnök a kuratórium visszahívásáról szóló döntés megfontolására kérte az alapítókat.

[CSERI László] Cs. L.: Gandhi-ügy: „Csak mulasztás, nem törvénysértés” = Gandhi: törvényes volt az igazgató megválasztása. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:225 (2009. aug. 18.), 1., 4.

BARABÁS Béla: Gandhi: jogsértő kuratórium? – (Belföld) == Népszava. – 136:194 (2009. aug. 19.), 4.
A baranyai főügyészség megállapításairól.

[BARABÁS Béla] B. B.: Nem ült el a por a Gandhi háza táján. – (Mozaik) == Pécsi Hírek. – 7:41 (2009. aug. 21.), 3. : ill.

MÁTÉ Balázs: „A bűn az bűn, bárki is kövesse el” : Cigányút. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:228 (2009. aug. 22.), 3. : ill.
Interjú Lankó József alsószentmártoni plébánossal.

[BEBESSI Károly] B. K.: Balkán Kapuja Cigány Fesztivál igényes művészi programokkal. – (Kultúra – Művelődés) == ÚDN. – 20:234 (2009. aug. 28.), 11.
Pécs, 2009. aug. 29.

K. E.: Elbocsátások és távozó a Gandhiban. – (Közélet) == Pécsi Hírek. – 7:42 (2009. aug. 28.), 5.

K. E.: Roma Napot tartanak a hétvégén. – (Közélet) == Pécsi Hírek. – 7:42 (2009. aug. 28.), 3.
Pécs, 2009. aug. 29.

CSERI László: Tanévkezdésre befejeződtek a tanárcserék a Gandhiban : Oktatás : Az igazgatónő szerint korábban is hasonló méretű volt a tanármozgás, nyolcan, illetve tizenegyen távoztak. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:239 (2009. szept. 2.), 4. : ill.

Pécs. Gandhi Gimnázium.

Pečuh == HG. – 19:36 (2009. szept. 3.), 6.

Pécs, 2009. szept. 12. V. Tudományos Konferencia a romákról. Frankovics György előadása. Előzetes.

[GLATZ Ferenc] G. F.: Szeretet és emberség: portré az „okos” és „büszke” cigányról. – (Romaportré) == Párbeszéd a Vidékért. – 1:2 (2009), 11–12. : ill.

Orsós Anna (Tengelic, 1963) tanár, romológus, a PTE Pro Renovanda Cultura Hungariae Trefort-díjas oktatója.

CSERI László: György-telepen próbál segíteni az önkormányzat = Nyomorban, reményekkel György-telep : Tavaszra mosóházat alakít ki az önkormányzat. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:316 (2009. nov. 20.), 1., 3.

[CSERI László] Cs. L.: Ügyészség elé viszik a Gandhi alapítvány működésének ügyét : Ellentét : A kuratórium elnöke a régi, az államot képviselő alapító az új kuratórium mellett teszi le a voksát. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:320 (2009. nov. 24.), 2.

STEMLER Miklós: Olyan, mint a levegő : Megszűnés előtt a Gandhi Közalapítvány. – (Nagyítás) == Magyar Narancs. – 21:50 (2009. dec. 10.), 13–17. : ill.

Pécs. Gandhi Gimnázium.

Rózsafa

BALOGH [Zoltán] Z.: A kultúra ápolása és a cigánypolitika : Szemet szűrnak? Az egyesületben úgy vélik, az „urak” nem azt szolgálják, amire felesküdtek. – (Háttér) == ÚDN. – 20:6 (2009. jan. 7.), 11. : ill.

A Délzselici Cigányok Szövetsége Többcélú Térségi Társulás működéséről, valamint az általa rendezett tehetségkutató versenyről nyilatkozik Bogdán László, joghallgató, a rózsafai központú egyesület képviselője.

Siklós

WALD Kata: Elköltöztetnék a romákat a vár tövéből : Pályáznak: A Váralja utcai cigánytelep helyén kézművesutcát alakítana ki az önkormányzat. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:286 (2990. okt. 19.), 5. : ill.

Szigetvár

M. N.: Etnikai csoport elleni támadás volt a romaverés = Ítélet : etnikai hovatartozásuk miatt támadtak a roma nőkre. – (Baranyai tükör) == ÚDN. – 20:99 (2009. ápr. 11.), 1., 5.

Szigetvár, 2008. jan. Barcsi fiatalok támadtak két roma nőre.